La Belleza del

Por: Al Arabi Abu Hamza Traducción: Dr. Abdul Jabír Muhammad Syracuse University College of Law/USA

DARUSSALAM

والمال الإسلام المال الإسلام المال المال



DARUSSALAM

YOUR AUTHENTIC SOURCE OF KNOWLEDGE

HEAD OFFICE

P.O.Box: 22743, Riyadh 11416

K.S.A.

Tel: 00966 -1- 4033962

00966 -1- 4043432 Fax: 00966 -1- 4021659

E-mail:

info@darussalam.com

Website:

www.darussalamksa.com

Rivadh

Olaya branch: Tel 00966-1-4614483 Fax: 4644945 Malaz branch: 00966-1-4735220 Fax: 4735221 Suwaydi branch:

Tel 00966-1-4286641 Suwailam branch: Tel & Fax: 00966-1-2860422

Jeddah

Tel: 00966-2-6879254 Fax: 6336270

Madinah

K.S.A. Darussalam Showrooms

Tel: 00966-04-8234446, 8230038 Fax: 04-8151121

Al-Khobar

00966-3-8692900 Khamis Mushayt

Tel & Fax: 00966-072207055

Yanbu Al-Bahr

Tel: 0500887341 Fax: 8691551

Al-Buraida
Tel: 0503417156

Fax: 00966-06-3696124

جميع حقوق الطبع محفوظة ⊙ ALL RIGHTS RESERVED

No part of this book may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and recording or by any information storage and retrieval system, without the written permission of the publisher. plull umlen

Ca belleza

Del

SLAM

Por

Al Arabi Abu Hamza

Traducido por

Dr. Abdulkhabeer Muhammad

Syracuse University College of Law/USA

Revisión

Muhammad Isa García

Umm Al-Qura University, Makkah Facultad de Dawa, especialización en Hadiz Lic. Taide Aisha Larrache Casimiro, Universidad Autónoma de Nuevo León, Mexico



جميع حقوق الطبع محفوظة © All Rights Reserved



"En el nombre de Allâh, el Misericordioso, el Compasivo "

4th Edition: March 2014

© Maktaba Dar-us-Salam, 2000

King Fahd National Library Cataloging-in-Publication Data

Mohammad, Abdul-Kabir

La belleza del Islam - Riyadh

80 p.; 14x21 cm. ISBN: **9960-861-02-3**

1- Islam II – Title 210.dc 1799/21

Legal Deposit no1791/21 ISBN: 9960-861-02-3

Індісе

Nota del Editor	6
El Islam: La Religión que Dios acepta	7
El Señor es Uno	. 10
Algunos Signos Para Reflexionar	. 12
Aprendiendo Lecciones de lo sucedido a Antiguas Naciones	. 18
El Trabajo Decente es un Acto de Adoración	. 20
Una Religión Simple y Fácil	. 22
Una Forma de Vida Completa	. 24
El Islam: Una Misericordia para Todas las Naciones	. 26
Moderación en Todas las Esferas de la Vida	. 28
La Recompensa de la Búsqueda y Adquisición de Sabiduría	31
Las Ventajas de las Responsabilidades Religiosas	34
La Belleza del Islam tal y como la ven Otros	43
Lo Bueno y Lo Malo	52
Lo que Allah ordena	54
Lo que Allah prohíbe	73
Conclusión	79

Nota del Editor

Toda alabanza es para el Señor de los mundos. Paz y bendiciones sean sobre el más honrado de entre sus Profetas y Mensajeros.

El Islam ha cambiado la vida de innumerables personas, y sin embargo continúa siendo desconocido para muchos y malentendido por millones, por lo cual tratamos de hacer una breve presentación informativa.

En la Editorial Darussalam reconocemos que el Islam no necesita de vendedores, solamente es necesario que sea presentado y entendido. El Islam por si solo convencerá a aquellos que poseen una mentalidad lo suficientemente abierta y sincera.

'La Belleza del Islam' es un resumen de diferentes facetas del Islam. El tema es tan amplio que este libro solamente puede ser considerado como una breve introducción. Afortunadamente, nuestro estudio es muy rico y variado, y cada tema provee guía y sabiduría.

El Islam es para todos los tiempos y lugares, en él podemos encontrar lo que es relevante para la gente de nuestro tiempo, para la gente hace más de mil cuatrocientos años, los pueblos africanos y americanos, para el obrero, el intelectual y para la diversidad de personas en nuestro planeta, todo ello está contenido en una sola realidad: el Islam, una llave maestra que lo abre todo.

Solicitamos que mantengan sus mentes y corazónes abiertos cuando se les presenta el tema del Islam, y que mediten sobre el significado del mismo. Que Allah nos guíe a todos.

Abdul Malik Muyahid Gerente General

El Islam: La Religión que Dios acepta

Allah el Todopoderoso dijo:

"Hoy os he completado vuestra práctica de adoración, he culminado Mi bendición sobre vosotros y os he aceptado complacido el Islam como Práctica de Adoración." (5:3)

Este fue el último de los versículos revelados al Profeta Muhamamad (Mahoma), culminando así la revelación del *Qur'an* (Corán) y completando la perfección del Islam. El Islam es completo y perfecto y no es susceptible a ninguna futura adición o abrogación. Las leyes islámicas fueron estipuladas por Allah mismo quien conoce lo que es mejor para nosotros bajo todas las circunstancias, son eternas, universales, elásticas y ajustables a los cambios y condiciones en el tiempo y lugar.

La perfección del Islam se manifiesta en el hecho de que Allah lo ha mantenido en una posición distinguida entre todas las religiones. El favor de Allah sobre los musulmanes se manifiesta en el hecho de que Él les ha otorgado la verdadera guía, apoyo y honor en este mundo y en la otra vida. Él también les eligió el Islam como forma de vida, y debido a esto Allah no aceptará otra religión excepto el Islam:

"Y quien tenga otra práctica de Adoración que no sea el Islam, no le será aceptada y en la Última Vida será de los perdedores." (3:85)¹

¹ El Sagrado Qur'an (Corán), Sura (Capítulo) Num. 5, Aleya (Versículo) Num. 3. La traducción de los significados del Sagrado Corán utilizada en este libro es la de Abdul Gani Melara, impresión de la Imprenta del Rey Fahed para la Impresión del Sagrado Corán, Arabia Saudita.

El Islam simplemente significa sumisión a la voluntad de Allah, se trata del mismo mensaje que le fuera revelado a Noé, Abraham, Moisés, Jesús y Muhammad. La esencia era la misma, La ilaha illa Allah (no existe nada ni nadie que merezca ser adorado excepto Allah), ya que la fuente era la misma: la revelación de Allah. El Islam le da a sus seguidores felicidad en éste mundo y dicha eterna en la otra vida.

"[Allah] os ha legislado, dentro de la Práctica de Adoración [Islam], lo que encomendó a Noé, lo que te hemos inspirado a ti y lo que encomendamos a Abraham, Moisés y Jesús: que establecierais firmemente la Práctica de Adoración y no os dividierais en ella..." (42:13)

El Corán fue revelado después de la corrupción de las antiguas Escrituras, con dos propósitos, el principal es confirmar el verdadero y original mensaje: el Islam (la sumisión a la voluntad del Creador).

Segundo, para ser testigo de él confirmando la verdad y rechazando las falsedades que durante los tiempos aparecieron en estas Escrituras, con el propósito de que no haya distinción entre ninguna de ellas ni entre los Mensajeros que las trajeron, porque todas vinieron del único y verdadero Dios, Allah.

El Corán es la única escritura Divina que ha sobrevivido el examen del tiempo sin sufrir ninguna adición u omisión a manos del ser humano porque es la verdad que proviene de Allah, y la verdad nunca se opaca ni se disminuye.

La verdad contenida en el Corán nunca será comprometida porque es Allah mismo quien lo preserva de toda corrupción:

"[Por cierto], nosotros hemos hecho descender el Recuerdo (Corán) y somos sus guardianes." (15:9)

"Es cierto que los que se han negado a creer en el Recuerdo¹ cuando les ha llegado... Es un libro sin igual. Al que no le afecta

¹ Es decir, el Corán.

la falsedad por ningún lado. Y es una revelación cuyo descenso procede de uno que es Sabio, y en Sí mismo Alabado." (41:41-42)

El Corán en su totalidad fue escrito durante la vida del Profeta de Allah (義), sobre cosas tales como pedazos de palmeras, huesos y pergaminos. Además, miles de los compañeros del Profeta lo aprendieron de memoria en el periodo de su revelación. El Corán todavía es memorizado, leído en árabe, su idioma original, y enseñado a millones de personas en todas partes del mundo.

De hecho, con cada sucesión de generaciones de musulmanes, el número de los que han memorizado el Corán aumenta incrediblemente. No existe ningún libro religioso o de otra índole que haya sido tan cuidadosamente preservado en la historia de la humanidad. A diferencia de las antiguas escrituras reveladas antes del advenimiento del Profeta Muhammad, tales como el Antiguo Testamento y el Evangelio que fueron escritas muchos años después de la muerte de los Profetas a quienes les fueron reveladas.

El cuidado con el cual las enseñanzas del Islam han sido auténticamente preservadas y registradas durante los siglos es una clara evidencia de la universalidad del mensaje del Islam y la finalidad de la Profecía de Muhammad, el mensajero de Allah. En nuestros días es posible conseguir el Corán en su idioma original, ya que la perfecta preservación del Corán significa la preservación del Islam. Allah dijo en el Corán:

"Realmente la práctica de Adoración ante Allah es el Islam." (3:19)

El Señor es Uno

El Islam llama a la creencia de que el Creador del universo es Único, sin igual y sin copartícipes. Su naturaleza es tan sublime que está más allá de nuestra limitada concepción. Dios no es una mera abstracción filosófica. Todas las criaturas atestiguan Su existencia, y no hay nada que se compare a Él.

La unidad y perfecto diseño de la creación proclaman Su Unicidad. Él es Eterno, sin comienzo o fin, el Absoluto, no está limitado por el tiempo, espacio o circunstancia. Él es el Creador, el Mantenedor, y el Planificador de todo el universo.

Nadie tiene el derecho de ser adorado excepto Él. A Él le pertenecen los Más Bellos Nombres y Excelentes Atributos. Su Sabiduría abarca todo lo conocido y desconocido, presente y futuro, cercano y lejano. Su Gracia y Merced no tienen límites. Él es el Todopoderoso, El Sapientísimo.

"Di: Él es Allah, Uno. Allah, el Señor Absoluto, (A quien todos se dirigen en sus necesidades). No ha engendrado ni ha sido engendrado. Y no hay nadie que se Le parezca." (112:1-4)

"...No hay nada como Él y Él es el que oye y el que ve." (42:11)

"Él es el Primero y el Último, el Manifiesto y el Oculto y es Conocedor de todas las cosas." (57:3)

"Él es Allah, Quien no hay dios sino Él, el Rey, el Purísimo (Al Quddus, el que está libre de toda imperfección), la Paz (As Salam), el que da Seguridad, el Vigilante, el Irresistible, el Compulsivo, el Soberbio.¹

¹ AI Mutakabbir, es un atributo de majestad que carece de la connotación negativa que tiene cuando se aplica al hombre, puesto que a Allah sí le pertenece tal atributo.

¡Gloria a Allah por encima de lo que asocian! Él es Allah, el Creador, el Originador, el Modelador. Suyos son los nombres más hermosos. A Él lo glorifica cuanto hay en los cielos y en la tierra. Y Él es el Irresistible, el Sabio." (59:23-24)

"Y han considerado a los genios como asociados de Allah, cuando ha sido Él Quien los ha creado. Y le han atribuido hijos e hijas sin conocimiento. ¡Glorificado sea y ensalzado sea por encima de todo lo que Le atribuyen! Originador de los cielos y de la tierra ¿Cómo habría de tener hijos si no tiene compañera y lo ha creado todo? Él es conocedor de todas las cosas. Ese es Allah, vuestro Señor. No hay dios sino Él, el Creador de todo. Adoradle pues. Él es el Guardián de todas las cosas. La vista no Le alcanza pero Él abarca toda visión; Él es el Sutil, el Conocedor de lo más recóndito." (6:100-103)

El *Tawhid* o monoteísmo, constituye la esencia de las enseñanzas Islámicas, significa que solamente existe un Supremo Señor del universo. El Omnipotente, y el Sustentador del mundo y la humanidad.

La Unidad Divina se difunde por todo el universo. Esto se puede observar por medio de la completa sumisión de la creación a Su voluntad. La perpetua sucesión del día y la noche en la forma más ordenada, la travesía del sol, la luna, y las estrellas; la continua alteración de las cuatro estaciones; el funcionamiento de todo el universo incluyendo sus elementos más sutiles en la forma más sistemática y precisa. De hecho las grandes e impresionantes maravillas de la creación son como libros abiertos que nos dicen todo sobre la Sabiduría, Poder, Grandeza y Habilidad Divina de este gran Artista que es ALLAH.

Algunos Signos Para Reflexionar

"Cómo podría alguien observar la inagotable creatividad de la naturaleza y su propósito, y sin embargo no conseguir llegar a la conclusión de que detrás de esa increíble diversidad existe una Voluntad Suprema.

Las estrellas difundidas por todo el espacio infinito, el amplio panorama de la naturaleza con su belleza y encanto, el ir y venir de la luna, la asombrosa armonía de las estaciones, de los días y las noches, el incesante suministro de agua, las delicadas flores y cristales bajo nuestros pies- todo esto nos lleva a una sola conclusión: existe un Dios, el Creador, el Gobernador.

Somos testigos del maravilloso plan sin defecto en el universo, ¿puede existir sin planificador? Observamos la abrumadora belleza y armonía funcionando, ¿puede funcionar sin un Creador? Observamos los diseños en la naturaleza bellos y complejos, ¿pueden existir sin un Diseñador? Sentimos un gran propósito en la existencia física y humana, ¿puede esto ser sin una Voluntad trabajando detrás de ella? Encontramos que el universo es como una aventura fascinante y estupendamente escrita, ¿puede esto ser sin un Autor?"

Por cierto Allah nos dijo:

"¡Oh Humanidad! Adorad a vuestro Señor que os ha creado a vosotros y a los que os precedieron. Tal vez así os guardéis. El ha hecho para vosotros de la tierra un lecho y del cielo un techo, y hace caer agua del cielo y que gracias a ella broten frutos, que son para vosotros provisión. Así pues, no atribuyáis iguales a Allah una vez que sabéis. Y si tenéis alguna duda sobre lo que hemos revelado a Nuestro siervo, venid vosotros con una sura

igual; y si decís la verdad, llamad a esos testigos que tenéis en vez de Allah." (2:21-23)¹

Allah posee el poder total, la voluntad absoluta, y conocimiento completo y perfecto. Él le ha proveído a los seres humanos con todas las pruebas necesarias en el universo y dentro de sí mismos para que les sea manifiesto que Él es el verdadero Dios, y por ello la humanidad debe adorarlo y cumplir sus responsabilidades hacia Dios de la mejor manera posible.

Sus signos están difundidos por todas partes. Él nos alienta en muchos versos del Corán a utilizar nuestro poder de razonamiento para que podamos entender su Grandeza y Sabiduría. A veces nos llama la atención el Principio de Causalidad, que Él estableció en el universo.

"¿O es que acaso han sidos creados espontáneamente o se han creado a sí mismos?" (52:35)

Este verso claramente refuta, sin lugar a dudas, las afirmaciones infundadas de que el hombre es creado de la nada o que es su propio creador.

Incluso las personas sin ninguna educación formal reconocen el principio de que todas las cosas en este mundo tienen un creador. Una vez se le preguntó a un beduino que vivía en el corazón del desierto, ¿cuál es tu evidencia de la existencia de Allah? El contestó. "Los excrementos dejados por el camello [indican la existencia del camello], las huellas hechas por los pies [indican la existencia de un ser humano]. ¿Qué hay del cielo y sus magníficas constelaciones, las montañas y sus caminos y los mares y sus grandes olas, no atestiguan estos a la existencia del Omnipotente y Sabio Dios?."

Otras veces Él nos invita a reflexionar sobre las maravillas de los cielos y la tierra:

¹ Khurshid Ahmad, Islam: Principios Básicos y Características, Fundación Islámica, Leicester, Reino Unido, 1974, p.6.

"¿O es que acaso han sido creados espontáneamente o se han creado a sí mismos? ¿O han creado los cielos y la tierra? Por el contrario; no tienen certeza." (52:35-36)

"Di: Observad lo que hay en los cielos y en la tierra. Sin embargo a la gente que no cree no le sirven de nada los signos ni las advertencias." (10:101)

Estos versos sugieren que es por medio de la observación de la creación, maravillosamente diseñada de los cielos y la tierra, que podemos entender la grandeza y sabiduría del Creador.

Pero si dejamos que nuestras innatas facultades de observación y entendimiento mueran, nunca nos llegarán los signos de Allah en Su creación o en las palabras de Sus Mensajeros, quienes hicieron muchos esfuerzos para hacernos llegar la verdad, igual que las palabras no le llegan al sordo.

Dios nos invita a dirigir nuestra atención hacia la asombrosa creación de los cielos y los maravillosos elementos que estos contienen:

"¡Bendito sea Aquel que puso en el cielo constelaciones y puso una lámpara (el sol) y una luna luminosa!" (25:61)

"Él es quien hizo el sol iluminación y de la luna luz y decretó fases para que pudierais conocer el número de años y el cómputo. No creó Allah todo esto sino con la verdad. Detallamos lo signos para gente que sabe." (10:5)

"Él hace romper el día, y ha hecho de la noche reposo, y del sol y de la luna dos cómputos. Ese es el decreto del Irresistible, el Conocedor." (6:96)

"¿Es que no ven sobre ellos el cielo, cómo lo hemos edificado y embellecido, sin que haya en él ninguna grieta?." (50:6)

"¿Es que no se paran a considerar el dominio de los cielos y la tierra y las cosas que Allah creó, así como el hecho de que tal vez su plazo de vida esté próximo a cumplirse? ¿En qué otro relato pueden creer?." (7:185)

"El que creó siete cielos, uno sobre el otro. No verás en la creación del Misericordioso ninguna imperfección. Vuelve la vista: ¿Ves algún fallo? Vuelve a mirar una y otra vez, la vista regresará a ti derrotada y exhausta." (67:3)

En el último verso es obvio que la creación de Allah es perfecta y sin defecto. No importa que tanto profundizamos nuestra observación, no encontramos defecto en el trabajo de Allah. Es nuestra capacidad la que no logra ir más allá de cierto límite. Este versículo, al igual que otros, también nos invita a estudiar y observar minuciosamente el mundo evidente dentro de las limitaciones de nuestra capacidad.

Algunas veces Él nos llama a ponderar sobre la tierra y la variedad de plantas que contiene.

"Y en la tierra hay terrenos distintos que son colindantes, jardines de vides, cereales y palmeras de tronco múltiple o simple; todo ello regado por una misma agua. Y hemos hecho que unos (frutos) tuvieran mejor sabor que otros. Es cierto que en eso hay signos para gente que razona." (13:4)

Observamos plantas iguales y diferentes. Todas son regadas por el mismo agua, sin embargo el fruto que producen es totalmente distinto uno del otro en cuanto a sabor, color y olor.

"Verdaderamente en eso hay un signo." (26:67)

Y en otro contexto Él nos invita a reflexionar sobre el agua que Él envía de los cielos, y que, si fuera su voluntad, ¡Él podría hacerla amarga y no potable!

"Hacemos que caiga agua del cielo en una determinada cantidad y la asentamos en la tierra, pero es cierto que tenemos poder como para llevárnosla." (23:18)

Muchas veces nos señala su Unicidad y una administración y disposición de los asuntos del universo incomparable. Poniendo en consideración la unidad en el diseño y propósito de nuestro magnífico universo, es intelectualmente insostenible que haya una multiplicidad de dioses.

"Allah no ha tomado hijo alguno ni hay con Él ningún dios. Porque si así fuera cada dios se llevaría lo que hubiera creado y se dominarían unos a otros. ¡Ensalzado sea Allah por encima de lo que le puedan atribuir!" (23:91)

Otro versículo con elocuencia dice:

"Si hubiera en ambos (en el cielo y en la tierra) otros dioses que Allah, se corromperían. ¡Gloria a Allah, el Señor del Trono, por encima de lo que le atribuyen!" (21:22)

Los signos de Allah están por todas partes. En el Corán abundan los versículos que bellamente describen esta invitación a reflexionar sobre los maravillosos e innumerables signos con el objeto de llegar a reconocer la realidad suprema de Su Existencia.

El Corán dijo:

"Parte de Sus signos es que os creó de tierra y luego llegasteis a ser seres humanos con capacidad para desenvolveros. Y parte de Sus signos es que os creó esposas sacadas de vosotros mismos para que encontrárais sosiego en ellas y puso entre vosotros amor y misericordia; realmente en eso hay signos para gente que reflexiona. Y parte de Sus signos es la creación de los cielos y de la tierra y la diversidad de vuestras lenguas y colores. Realmente en eso hay signos para las criaturas. Y parte de Sus signos es vuestro sue o de noche y de día y vuestra búsqueda de Su favor; realmente en esto hay signos para la gente que escucha. Y parte de Sus signos es que os hace ver el relámpago con temor y anhelo v hace que caiga agua del cielo con la que vivifica la tierra después de muerta; realmente en eso hay signos para gente que entiende. Y parte de Sus signos es que el cielo y la tierra se sostienen por Su mandato. Luego cuando os llame una vez desde la tierra, saldréis. Suyos son quienes están en los cielos y en la tierra, todos están sujetos a Él." (30:20-26)

"Creó los cielos sin pilares que pudierais ver y puso en la tierra cordilleras para que no se moviera con vosotros y repartió por ella todo tipo de seres vivos. Y hacemos que caiga agua del cielo con la que hacemos crecer todo tipo de especies nobles. Esta es la creación de Allah, mostradme lo que han creado los que (adoráis) fuera de Él. Por el contrario, los injustos están en un claro extravío." (31:10-11)

"Es cierto que Allah hiende la semilla y el núcleo, haciendo salir lo vivo de lo muerto y lo muerto de lo vivo. Ese es Allah. ¿Cómo podéis apartaros? El hace romper el día, y ha hecho de la noche reposo, y del sol y de la luna dos cómputos. Ese es el decreto del Irresistible, el Conocedor. Y El es quien ha puesto para vosotros las estrellas para que os guiarais por ellas en la oscuridad de la tierra y del mar. Hemos hecho los signos claros para los que saben. Él es quien os creó a partir de un sólo ser, dándoos un asentamiento y un depósito. Hemos hecho claros los signos para los que comprenden. Y Él es quien hace que caiga agua del cielo; con ella hacemos surgir el germen de todo y de ahí hacemos brotar verdor del que sacamos la mies. Y de la palmera, cuando echa sus brotes, hacemos que salgan racimos de dátiles apretados. Y jardines de vides, olivos y granados, semejantes y distintos. Observad sus frutos cuando fructifican y maduran. Es cierto que en eso hay signos para los que creen." (6:95-99)

Aprendiendo Lecciones de lo Sucedidoa Antiguas Naciones

El Corán no solo nos invita a contemplar los signos de Allah, sino que también nos invita a tomar lecciones de la historia investigando los sucesos de las antiguas naciones quienes rechazaron la fe y siguieron sus propios deseos y caprichos. Nos invita a contemplar cómo los reinos e imperios que una vez florecieron causaron su propia destrucción como resultado de su desobediencia de la Ley de Allah.

"¿Es que no han ido por la tierra viendo cómo acabaron los que hubo antes de ellos? Allah los exterminó. Los incrédulos tendrán algo similar." (47:10)

"¿Es que no han ido por la tierra y han visto cómo acabaron los que les precedieron? Eran más fuertes que ellos en poderío y cultivaron la tierra y florecieron en ella más de lo que ellos han florecido y vinieron a ellos sus mensajeros con las pruebas claras. Pero Allah no fue injusto con ellos en nada sino que fueron ellos los injustos consigo mismos." (30:9)

"¿Es que no van por la tierra teniendo corazones con los que comprender y oídos con los que escuchar? Y es verdad que no son los ojos los que están ciegos sino que son los corazones que están en los pechos los que están ciegos." (22:46)

"¿Es que no les sirven de guía todas las generaciones anteriores a ellos que hemos destruido? Caminan por donde vivían. Realmente en eso hay signos. ¿No prestarán atención?." (32:26)

Una de las historias más impresionantes mencionada repetidamente en el Corán es la de Moisés y Faraón. Faraón era un opresor cruel y testarudo que mantuvo en cautiverio a los israelitas y rehusó aceptar la verdad que Moisés le presentó, además de numerosos y claros signos. Su riqueza y esplendor no le sirvió de nada cuando la orden de Allah se cumplió. En el Corán Allah le dijo a Faraón, mientras éste se ahogaba en el Mar Rojo:

"Hoy arrojaremos tu cuerpo a tierra firme con el fin de que sea un signo para los que vengan después de ti. Pero es cierto que muchos de los hombres son indiferentes a nuestros signos." (10:92)

Fue la Voluntad de Allah que el cuerpo de Faraón sea preservado como un signo para los seres humanos. La presencia material del cuerpo momificado del hombre que conoció a Moisés y resistió sus amonestaciones todavía está con nosotros.

Las historias del Corán no son mencionadas como entretenimiento sino para reflexionar. El Corán dijo:

"En su historia hay una lección para los que saben reconocer lo esencial..." (12:111)

El Corán le instruyó al Profeta que relatara estas historias con el mismo propósito.

"...Cuéntales la historia por si acaso reflexionan." (7:176)

El Trabajo Decente es un Acto de Adoración

El mundo es una entidad creada por Allah con propósitos signifycativos. Él no ha creado nada sin un propósito.

"Y no hemos creado el cielo, la tierra y lo que entre ambos hay, en vano..." (38:27)

El Corán nos dijo en muchos versículos que el propósito de Allah en su creación es serio.

"Y no he creado a los yinn (genios) y a los hombres sino para que me adoren." (51:56)

Muchas personas hoy en día, incluyendo a los musulmanes, piensan que la adoración esta limitada a rituales religiosos tales como ser caritativos, orar y ayunar. Siendo que las enseñanzas del Islam cubren todo aspecto de la vida, todas nuestras acciones humanas son consideradas como actos de adoración si son efectuadas únicamente para Allah y de acuerdo a sus Leyes Divinas y a las enseñanzas de Su último Mensajero. Dios, alabado sea, aprecia los nobles motivos, las honorables intenciones detrás de la acciones y les da muchas recompensas. El Profeta dijo:

"Las obras son según las intenciones y cada persona será recompensada según su intención.." (Al-Bujari y Muslim)

Las dos condiciones arriba mencionadas son como una 'varita mágica', la cual cambia las prácticas diarias legítimas en grandes actos de adoración. Por ejemplo si uno come con la intención de mantener buena salud para así cumplir mejor con las obligaciones hacia Allah, con otros humanos, o consigo mismo en la manera prescrita en el Corán, entonces uno ciertamente recibirá una gran recompensa por tan buena intención.

Un trabajo honesto es un acto de adoración, siempre y cuando éste no signifique el realizar actividades prohibidas tales como engañar y hacerles trampa a las personas. Comer y beber con la intención de obtener fortaleza para adorar mejor a Allah es un acto de adoración. Hasta tener relaciones íntimas con su esposa o esposo es un acto de adoración. El Profeta le dijo una vez a sus compañeros:

"Serán recompensados hasta por tener relaciones sexuales [con sus esposas, esposos]"

Asombrados con lo que dijo el Profeta, los compañeros preguntaron, "¿Cómo podemos ser recompensados por satisfacer nuestros deseos sexuales?" El Profeta les preguntó, "Si satisfacen sus deseos ilegalmente ¿no estarían cometiendo un pecado al hacerlo?" Ellos respondieron "sí". "Igualmente", él dijo: "satisfaciéndolo legalmente [con sus esposas o esposos] serán recompensados por ello." (Muslim)

Adorar incluye todo, hasta numerosos aspectos que muchas personas consideran insignificantes. El Profeta dijo:

"Recibir al hermano (musulmán) con una sonrisa es un acto de caridad, ayudar a una persona a cargar a su animal es una forma de caridad, colocar un poco de agua en el balde de tu vecino es una forma de caridad." (At-Tirmidhi)

"Ponerle una porción de comida en la boca a tu esposa o esposo es un acto de caridad." (Al-Bujari)

"No consideren cualquier acto de bondad insignificante, aunque sea recibir a tu hermano (musulmán) con una sonrisa: "(Al-Bujari)

"Toda acción de bondad es, de hecho, un acto de caridad."

En síntesis, el concepto de adoración en el Islam es absolutamente inclusivo mientras que las dos condiciones arriba mencionadas sean cumplidas. Esta idea llena de felicidad el corazón del musulmán cuando entiende que todas sus acciones son actos de adoración. También le ayuda al musulmán a cumplir conscientemente todos sus actos para así ganarse el placer de Allah, estando solo o con sus superiores porque él sabe que es observado a todo tiempo por el Único que todo lo ve, porque ni la somnolencia ni el sueño Le afectan.

Una Religión Simple y Fácil

El Islam es una religión muy fácil con creencias muy claras y simples. El Corán nos dijo:

"El os ha elegido y no ha puesto ninguna dificultad en la práctica de Adoración..." (22:78)

El Profeta dijo:

"El Islam es muy fácil, y cualquiera que se sobrecarga en su religión no podrá continuar de esa forma. Así que no sean extremistas, pero traten de acercarse lo más posible a la perfección..." (Al-Bujari)

Áisha, la esposa del Profeta dijo:

"Cuando al Mensajero de Allah se le daba la oportunidad de elegir entre dos cosas, él siempre elegía lo más fácil y conveniente." (Al-Bujari)

El Islam le asegura a sus seguidores que Allah aceptará de ellos sus acciones de acuerdo a sus habilidades. El Corán dijo:

"Allah no impone a nadie sino en la medida de su capacidad..." (2:286)

El Islam toma en cuenta las variadas circunstancias que uno puede encontrar en su vida, y por ende, le provee a sus seguidores alternativas mejores y más fáciles. Para aclarar esto tenemos dos ejemplos: el Salat (oración) en el Islam es considerado inválido sin el cumplimiento previo del Wudu' (ablución). Al musulmán se le requiere efectuar la ablución lavando algunas partes de su cuerpo con agua. Sin embargo, este requisito bajo ciertas circunstancias¹

¹ Circunstancias tales como el encontrarse en un desierto sin o con poca agua, o que no se cuente con agua limpia para realizar la ablución.

puede ser substituido con el *Taiammum*, o sea pasarse la palma de la mano sobre la cara y manos con polvo, arena o tierra limpia. El Corán dijo:

"¡Oh Creyentes! Cuando vayáis a hacer el salat (oración), lavaos la cara y las manos llegando hasta los codos y pasaos las manos por la cabeza y (la mano) por los pies hasta los tobillos. Y si estáis impuros, purifícaos. Y si estáis enfermos o no encontrais agua, estando de viaje o viniendo algunos de ustedes de hacer sus necesidades o habiendo tenido relación con las mujeres, procuraos entonces tierra buena y pasáosla por la cara y las manos. Allah no quiere poneros ninguna dificultad, sólo quiere que os purifiquéis y completar Su bendición sobre vosotros, para que podáis ser agradecidos." (5:6)

No es necesario compensar el ayuno si uno come o bebe por error, olvido o bajo coacción o amenaza. Allah dijo:

"...No obstante quien se vea obligado a hacerlo en contra de su voluntad y sin buscar en ello un acto de desobediencia, no incurrirá en falta." (2:173)

El Profeta dijo:

"Cualquiera que debido al olvido come o bebe mientras está ayunando debe completar su ayuno; porque es Allah quien le ha dado de comer y de beber." (Al-Bujari y Muslim)

"No hay necesidad de compensación para alguien que tuvo que vomitar mientras ayuna." (Al-Hakim)

"La gente de mi nación es disculpada por los errores (involuntarios) que cometen, por su olvido y por lo que fueron obligados a hacer en contra de su voluntad." (At-Tabarani)

Una Forma de Vida Completa

El Islam es una forma de vida completa que incluye todos los aspectos de la misma, nos enseña a conducir nuestras actividades humanas de una manera apropiada y saludable. No permite jerarquía de sacerdotes, o intermediarios entre Allah y los seres humanos, ningún abstracto inverosímil ni rituales complicados. Toda persona fácilmente puede entender el Corán y acompañar los pasos del Profeta de acuerdo a sus habilidades con la garantía de que Allah aceptará de cada alma solamente lo que ella fuera capaz de cumplir.

"Allah no impone a nadie sino en la medida de su capacidad." (2:286)

Cuando leemos el Corán o las tradiciones del Profeta, encontramos instrucciones referentes a todo aspecto de la vida, político, social, económico, material, ético, nacional e internacional. Estas instrucciones nos proveen con todos los detalles que necesitamos para efectuar ciertos actos. Las tradiciones del Profeta nos enseñan hasta como utilizar el servicio: súplicas para cuando entramos y cuando salimos, que mano utilizar para limpiarnos, entre otras. En una palabra, el Islam gobierna la vida del musulmán en todos sus aspectos. Esta es la razón por la cual no es sólo una religión, sino una forma de vida.

El Islam no reconoce ninguna clase de separación entre la religión y la vida. Abiertamente rechaza el dicho occidental, "Para el César lo que es del César, y para Dios lo que es de Dios"; porque todo debe ser dedicado únicamente a Allah, y se le requiere al musulmán entregarse completamente a la voluntad de Allah en todos sus asuntos:

"Di: en verdad mi Salat (oración), el sacrificio que pueda ofrecer, mi vida y mi muerte son para Allah, el Señor de los mundos." (6:162)

El Islam no cree en ilusiones. Declara concretamente que una conducta piadosa debe ser acompañada de fe en Allah. El Corán dijo:

"Realmente los que crean y practiquen las acciones de bien, tendrán una recompensa sin interrupción." (41:8)

"Los que creen y llevan a cabo las acciones rectas tendrán todo lo bueno y un hermoso lugar de retorno (a Allah)." (13:29)

El Islam: Una Misericordia paratodas las Naciones

El Islam es una religión universal. Los Mensajeros antes del advenimiento del Profeta Muhammad fueron enviados a sus respectivos pueblos, tal como dijo el *Qur'an*:

"Y he aquí que antes de ti enviamos mensajeros a sus respectivos pueblos. Fueron a ellos con pruebas evidentes..." (30:47)

El Profeta Muhammad no fue enviado a un pueblo o tribu en particular, sino fue enviado a toda la humanidad, tal como dijo el Corán:

"Y no te hemos enviado sino como anunciador de buenas noticias y advertidor para toda la humanidad, sin embargo la mayor parte de los hombres no sabe." (34:28)

"Di: (¡Oh Humanidad!) Es cierto que yo soy para ustedes el Mensajero de Allah, a Quien pertenece la soberanía de los cielos y la tierra." (7: 158)

"Y no te hemos enviado sino como misericordia para todos los mundos." (21:107)

Estos y otros versículos similares del Corán señalan el hecho de que el concepto de una raza o nación especial, de un "pueblo elegido", de la "semilla de Abraham" o la de David; judío o gentil, árabe o no-árabe, blanco o de color no tienen lugar en el Islam. La expresión "a toda la humanidad" en los versículos antes mencionados señalan el carácter universal y eterno del mensaje del Islam.

Es importante destacar que todos los Mensajeros antes de Muhammad vinieron con ciertos milagros para apoyar el mensaje con el cual Allah los envió. Estos milagros estaban confinados a su tiempo y al lugar donde fueron enviados.

El Profeta Muhammad también fue apoyado con numerosos milagros. El más grande de todos es el Noble Corán que todavía permanece en su forma original y continuará para guiar a la gente e iluminar sus corazones y almas hasta el Día del Juicio. El Corán es la palabra de Allah y cualquiera que honestamente desee verdadera orientación debe leer y estudiar el Corán.

"¿Por que no es un Corán que hace que las montañas anden o que la tierra se abra o hablen los muertos...?" (13:31)

El Corán no tiene áreas oscuras ni expresiones ambiguas. Habla claramente y guía hacia el sendero recto. No encontrarás en él confusión porque es claro y comprensible.

"Las alabanzas a Allah que ha hecho descender a Su siervo, el Libro y no ha puesto en él nada que fuera tortuoso. Sino que es directo para advertir de una gran violencia de Su parte y anunciar a los creyentes, ésos que practican las acciones de rectitud, que tendrán una hermosa recompensa, permaneciendo en ello para siempre." (18:1-3)

Es un guía para todos, y una fuente de merced y el camino hacia la salvación para aquellos que acepten su orientación. Allah nos instruye a buscar honestamente su entendimiento.

"¿Acaso no meditan el Corán o es que tienen cerrojos en el corazón?" (47:24)

El Corán es universal y es para todos los mundos, no está dirigido a una clase o raza.

"No es sino un recuerdo para todos los mundos." (81:27)

El hecho de que todavía se conserva en su forma original es una claro indicio de la universalidad del Islam.

Moderación en todas las esferas de la Vida

El Islam enfatiza la moderación en todo y le ordena a sus seguidores que eviten toda clase de extravagancias en cualquier dirección. Tiene un profundo interés en lo espiritual al igual que el bienestar material del hombre. Ordena a sus seguidores prepararse para la Otra Vida y les permite gozar su vida siempre que no excedan los límites establecidos por Allah. El Corán dijo:

"Busca en lo que Allah te ha dado la morada de la Otra Vida sin olvidar tu parte en ésta, y haz el bien igual que Allah lo hace contigo y no busques corromper la tierra; es cierto que Allah no ama a los corruptores." (28:77)

'Ali el hijo de Abu Talib, uno de los compañeros del Profeta y el cuarto califa correctamente guiado, dijo:

"Trabaja para tu vida como si fueras a vivir por siempre, y trabaja para la otra vida como si fueras a morir mañana."

Cuando ya han cumplido con sus oraciones, se alienta a los creyentes que sigan cumpliendo sus faenas diarias:

"Pero una vez concluida la oración, id y repartíos por la tierra y buscad el favor de Allah. Y recordad mucho a Allah para que podáis tener éxito." (62:10)

El camino del Islam es uno de equidad y moderación real y el Corán designa a los musulmanes como una nación justa.

"De este modo hemos hecho de vosotros una comunidad Wasata [medio, es decir justa, equilibrada, en el camino del medio] para que diérais testimonio de los hombres y para que el Mensajero lo diera de vosotros." (2:143)

A diferencia de otras religiones, el Islam no enfatiza lo espiritual a expensas de lo material o viceversa, sino que armoniza los dos. El Islam elogia la moderación mientras observamos nuestros deberes religiosos y condena fuertemente el ir al extremo con respeto a esto. Seguir el término medio en la adoración es la mejor alternativa y es la forma más natural de cumplir con las responsabilidades hacia nuestro Creador.

El Islam nos prohíbe sobrecargarnos con responsabilidades que nos alejen de la religión totalmente. Requiere que nosotros cumplamos nuestros deberes de acuerdo a nuestra capacidad y habilidades. El Corán dijo:

"Allah quiere para vosotros lo fácil y no lo difícil..." (2:185)

"Allah no impone a nadie sino en la medida de su capacidad..." (2:286)

Abdullah bin Yabir dijo: "Yo ofrecía mis oraciones detrás del Profeta, y noté que sus oraciones eran de moderada longitud e igual eran sus sermones." (Muslim)

El Islam le ordena a sus seguidores que tomen el término medio entre la extravagancia y tacañería, ya sea en su diario gastar o en la caridad. Ellos deben tomar un término medio entre los dos extremos. El Qur'an dice:

"Y no tengas el puño cerrado asfixiándote ni lo abras del todo, pues te quedarías reprobado y desnudo." (17:29)

El Corán describe a los piadosos siervos de Allah como aquellos que:

"Y aquellos que cuando gastan ni derrochan ni son avaros, sino un término medio entre ambas cosas." (25:67)

El Corán llama a los derrochadores "hermanos de Satanás" debido a su ingratitud. Satanás cayó por su ingratitud hacia Allah, así que aquellos que le dan mal uso o malgastan los regalos de Allah también son ingratos ante Él: "Y da a los parientes próximos lo que les corresponde, así como a los mendigos y al hijo del camino, pero no malgastes en derrochar. Verdaderamente los derrochadores son hermanos de los demonios y el Shaitan es ingrato con tu Señor." (17:26-27)

Cometer exceso o desperdiciar está estrictamente prohibido.

"...Y no derrochéis. Es cierto que Él no ama a los derrochadores." (6:141)

"...Y comed y bebed, pero no os excedáis. Es cierto que Él no ama a los que se exceden." (7:31)

El Profeta dijo:

"Los hijos de Adán no han llenado una 'vasija' peor que sus estómagos. Un bocado sería suficiente para que mantengan su alma y su cuerpo satisfechos. Si tienen que hacerlo (o sea, comer) entonces deben asignar un tercio (de sus estómagos) para su comida, un tercio para su bebida, y un tercio para facilitar su respiración." (At-Tirmidhi e lbn Máyah)

El Corán reprocha a los judíos y a los cristianos los excesos que han cometido en sus religiones.

"¡Gente del Libro! No saquéis las cosas de quicio en vuestra práctica de Adoración ni digáis sobre Allah nada que no sea la verdad. Ciertamente el Ungido, hijo de María, es el mensajero de Allah, Su palabra depositada en María y un espíritu procedente de Él. Creed, pues, en Allah y en Su Mensajero y no digáis tres; es mejor para vosotros que desistáis. La verdad es que Allah es un Dios Único. ¡Está muy por encima de Su gloria el tener un hijo! Suyo es cuanto hay en los cielos y cuanto hay en la tierra. Y Allah basta como Guardián." (4:171)

La Recompensa de la Búsqueda y Adquisición de Sabiduría

El Islam fue el portador de la luz del conocimiento en una época en que la mayor parte del mundo conocido se encontraba sumergida en la ignorancia. El primer versículo que el Profeta de Islam recibió de Allah fue:

"¡Lee en el nombre de tu Señor que ha creado! Ha creado al hombre de un 'alaqa (algo que cuelga; el embrión en el útero de su madre). ¡Lee que tu Señor es el más Generoso! El que enseñó por medio del cálamo, enseñó al hombre lo que no sabía." (96:1-5)

Este versículo nos presenta el primer rayo de luz que empezaría a disipar la oscuridad de la ignorancia en la cual estaba sumergido el mundo. Despertó en el hombre su facultad de razonamiento y le instó a adorar al verdadero Dios. Es por medio del conocimiento que podemos entender y servir mejor a Allah. El Profeta, en una de sus tradiciones, dijo que a Allah no le gusta ser adorado debido a la ignorancia. La primera generación de musulmanes en un período de pocos años llegó a ser una nación con conocimiento en la religión igual que en materia mundana, después de andar a tientas en la oscuridad de la ignorancia por siglos. Allah le recuerda a los musulmanes de su inconmensurable generosidad...:

"Él es quien ha hecho surgir para los iletrados un mensajero que es uno de ellos; y que les recita Sus signos, los purifica y les enseña el Libro y la sabiduría, cuando antes estaban en un claro extravío." (62:2)

La sabiduría y el conocimiento son de dos tipos: la religiosa es el entendimiento de las responsabilidades religiosas que se tienen que cumplir y la temporal (mundana) es la que trata de los asuntos de este mundo. El musulmán debe tener ambos conocimientos. El adquirir la sabiduría y el conocimiento es una obligación porque sin ella uno no podría cumplir con las responsabilidades ordenadas y prescriptas. El profeta dijo:

"Allah le otorga el conocimiento del Islam a quien Él quiere hacerle un bien." (Al-Bujari y Muslim)

El Islam alienta la búsqueda y adquisición de sabiduría y deja muy claro cual es su gran recompensa. El Profeta dijo:

"Allah hace el camino hacia el Paraíso fácil para aquel que anda en el camino en busca de sabiduría." (Muslim)

"Aquel que salga en busca de la sabiduría estará en el camino de Allah hasta que él regrese." (At-Tirmidhi)

"Aquel que sigue un camino en busca de conocimiento, Allah le hará fácil el camino al Paraíso. Los ángeles bajan sus alas (en respeto) para el buscador de sabiduría, estando satisfechos con lo que hace. Los habitantes de los cielos y de la tierra e incluso el pez en el fondo del mar piden perdón para él. La superioridad de la persona con conocimiento sobre el adorador piadoso es como la luna sobre el resto de las estrellas. Los eruditos son herederos de los Profetas, quienes no legan ni dinar ni dirham solamente sabiduría; y aquel que la obtiene de hecho ha obtenido una abundante porción." (At-Tirmidhi)

La obtención de conocimiento temporal es beneficiosa, es una obligación y se alienta a los musulmanes a obtenerlo para así beneficiarse a sí mismos y a sus conciudadanos. Cuando los primeros musulmanes entendieron este hecho, ellos aventajaron a las otras naciones y llevaron la antorcha de la sabiduría por muchos siglos. Como lo describen T.W. Wallbank y A. Schrier,

¹ El *Dinar* y el *Dirham* eran dos tipos de monedas que se utilizaban en la época del Profeta de Allah 紫.

"Los logros de los musulmanes en medicina, matemáticas, astronomía, química y física, eran particularmente dignos de mención. Hospitales bien equipados usualmente asociados con las escuelas de medicina, estaban localizados en las principales ciudades. En un tiempo en que la superstición todavía impedía la práctica de medicina en los países occidentales, los médicos musulmanes estaban diagnosticando enfermedades, realizando curas y efectuando cirugías avanzadas.

"A1-Razi una figura del siglo IX, conocido en el occidente como Rhazes, fue probablemente el más grande de los médicos de ese siglo. El fue autor de muchos trabajos científicos, incluyendo una enciclopedia medica completa y un texto pionero sobre el sarampión y la viruela. Un médico del siglo X, Avicena (Ibn-Sina), compiló un amplio Cánon de Medicina el cual fue considerado la guía imprescindible en los círculos médicos europeos hasta finales del siglo XVII. Grandes e importantes avances fueron hechos en álgebra, geometría analítica y trigonometría plano esférica."

En el Islam se alientan las cosas que son consideradas beneficiosas para el avance espiritual y material de la persona. Después de todo, la adquisición de sabiduría es, como el Profeta de Islam lo ha clarificado, "Una obligación para todo musulmán hombre o mujer." (Ibn Máyah)

Allah le ordena al Profeta que lo invoque a Él para que le aumente en sabiduría:

"...Y di: ¡Señor! Concédeme más conocimiento." (20:114)

Es un hecho que la fe hace que todos seamos iguales ante Allah, pero existen liderazgo, rango y grado, unido con una mayor o menor responsabilidad, y eso depende de la verdadera sabiduría y perspicacia, es decir del conocimiento de la religión.

"...Allah elevará en un grado a los que de vosotros crean y a los que han recibido el conocimiento..." (58:11)

¹ Living World History, Scott Forseman and Company, 1990, pp. 191-92.

Las Ventajas de las Responsabilidades Religiosas

Los investigadores y observadores objetivos reconocen el hecho de que todos los mandatos Divinos son beneficiosos para la humanidad y que todas las prohibiciones Divinas son dañinas de una forma u otra.

Una mirada mas detenida acerca de las reglas del Islam le revelará a la persona perspicaz la grandeza y nobleza de esta religión. El Islam llama a la nobleza, veracidad, castidad, justicia, cumplimiento de convenios, protección de depósitos, a ser generoso con los huérfanos y pobres, mantener buenas relaciones con los vecinos, honrar a sus huéspedes y gozar de los placeres mundanos legales con moderación. Llama a la piedad y justicia, y prohíbe la trasgresión y el pecado. En una sola palabra, llama a todo lo que trae la felicidad y prohíbe todo lo que desencadenará la ruina y la pérdida.

El Islam provee una mejor alternativa para cada cosa que ha declarado prohibida e ilegal. La adivinación por medio de las flechas¹ (para buscar la suerte, o saber cuando uno debe hacer o no debe hacer algo), fue reemplazada por una forma de Salat (oración), el Salatul Istijarah. En esta oración uno le reza sinceramente a Allah, el Omnipotente y Sabio, para que nos guíe a lo que es beneficioso y nos aleje de lo que puede causar daño. Aquí tenemos algunos ejemplos: las transacciones basadas en la usura se prohíben y son reemplazadas por negocios legales, la venta de alcohol (licores), es reemplazada por la venta de jugos naturales que son beneficiosos para el cuerpo.

Si revisamos todas las enseñanzas Islámicas, encontraremos que Allah, el Conocedor de lo que es mejor para nosotros, no ha prohibido nada sin proveernos con una mejor alternativa de la misma

¹ Una práctica de adivinación de los árabes paganos.

naturaleza. Ahora consideremos algunas de las ventajas y bellezas del Salat (oración), Zakat (caridad obligatoria), Sawm (ayuno), Hayy (peregrinaje) y Yihád (luchar en la causa de Allah).

El Salát (oración) es un gran acto de adoración, que acerca todavía



más a los que lo realizan a Allah, su Creador. Es una experiencia espiritual única en donde los músculos del cuerpo se unen al alma y la mente en la adoración y glorificación de Allah. Inculca la sinceridad y devoción total en los corazones de aquellos que lo efectúan. Hace que se paren ante Allah con humildad, exaltándolo e invocándolo. Los orantes comienzan la oración diciendo "Alláhu Akbar", reconociendo que

Allah es el más Grande, el Único que merece ser adorado y exaltado. Se comprometen a alabarlo en la forma que refleje su Majestuosidad. Ellos se dedican completamente a Él y se someten totalmente a Su voluntad, buscando su ayuda para mantenerse en el sendero recto, el de los devotos y piadosos, y protegerlos contra el camino de aquellos que se extraviaron y que por ende se han ganado Su rencor. Cuando ellos llegan al punto culminante de la adoración durante el Salát, y sus corazones están profundamente imbuidos con asombro y reverencia, se postran ante Él, colocando la parte más honrada del cuerpo en el suelo, demostrando gran sumisión y humildad.

La excelencia del *Salát* (oración) es sin igual y sus virtudes son ilimitadas. Aquellos que lo observan en su forma prescrita admiten la Grandeza de Allah y en sus corazones experimentan un singular sentido de asombro y temor de Él que les ayuda a alejarse de actos pecaminosos al proporcionarles una oportunidad de estar en directa comunión con su Creador cinco veces al día. No es de extrañarse entonces que el Corán diga:

"Recita lo que se te ha inspirado del Libro y establece el Salat, es cierto que el Salat impide la indecencia y lo reprobable. Pero el recuerdo de Allah es mayor, y Allah sabe lo que hacéis." (29:45)

Les enseña a ser puntuales ya que está prescrita dentro de un horario determinado:

"...Ciertamente el Salat es para los creyentes, un precepto en tiempos determinados." (4:103)

También es una abundante fuente de coraje y paciencia y una gran ayuda en los momentos de aflicción y dificultad. El Corán dijo:

"Buscad ayuda en la constancia y en el Salat, porque éste no es un peso para los humildes." (2:45)

Cuando lo observan regularmente, en ellos se desarrolla un fuerte deseo de hacer buenas obras, anticipando la recompensa de Allah en la otra vida. Cuando lo efectúan en congregación, establecen una fuerte relación social con otros y fortalecen los lazos de hermandad con cualidades tales como amor, cariño, respeto y cooperación.

Zakát (Caridad Obligatoria): Una Fórmula de Financiamiento Social sin par Junto al Salát, el Zakát es la más importante de las obligaciones religiosas prescritas a los musulmanes. Adopta una santidad religiosa sin par al ser comparada con cualquier otra fórmula de financiamiento social. No existe una palabra en español para explicar esta institución tan extraordinaria. No solamente significa una forma de caridad, como piensan muchas

personas. Esta palabra es completa e incluye varios significados. Hamudah 'Abdul 'Ati lo explica de esta manera.

"No es una forma de caridad o limosna o impuesto o diezmo. Tampoco es simplemente una expresión de bondad, es todo eso combinado y más. No es simplemente una deducción de cierto porcentaje de nuestra propiedad, sino un abundante enriquecimiento e inversión espiritual. No es simplemente una contribución voluntaria a alguien o a una causa, ni es un impuesto gubernamental que una persona perspicaz e ingeniosa pueda evitar de pagar. Más bien, es una obligación prescrita por Allah y asumida por musulmanes en el interés de toda la sociedad. Combina

con todos estos significados la conciencia en Allah y motivos tanto espirituales como morales. Por esto no existe una palabra que pueda ser equivalente a la palabra Zakát que proviene de la suprema originalidad del Corán, el Libro Divino de Allah.'".

El Zakát tiene un sin número de beneficios y un efecto de gran alcance en la sociedad musulmana. Es una clara expresión de cariño hacia los pobres y necesitados que les ayuda a satisfacer sus necesidades y pagar sus deudas. El significado literal de Zakát en árabe es purificación: No sólo purifica el corazón del benefactor de su egoísmo y su sed de acumulación de riquezas, sino también su propiedad, porque Allah ciertamente lo bendecirá y lo hará aumentar.

El corazón de quien recibe el *Zakát* es purificado de la envidia, los celos y el odio, e inculca en su corazón buena voluntad hacia el contribuidor. Da generosidad a los corazones de los creyentes, los purifica del egocentrismo y la codicia en la búsqueda de riqueza. Es un remedio para muchos males sociales y una cura segura contra la avaricia y codicia. El Corán dijo:

"...El que está libre de su propia avaricia...Esos son los que tendrán éxito." (59:9)

Cuando se paga el Zakát en la forma ordenada, convierte en innecesarios los sistemas corruptos tales como el comunismo y capitalismo, haciendo prevalecer la paz y el progreso.

El objetivo del *Zakát* es el de proporcionar alivio para los afligidos y promover el bienestar de los sectores más pobres de la comunidad. También desalienta la acumulación de dinero y productos, de esta manera se asegura una rápida circulación de ambas que da como resultado una economía saludable.

El Corán ordena expresamente que no se debe permitir la acumulación de riqueza en las manos de pocos, y que ésta debería estar en constante circulación:

¹ Hammudah 'Abdul 'Ati, Luces Sobre el Islam, Editorial American Trust, p.95.

"...para que así no haya privilegios para vuestros ricos." (59:7)

Para lograr esto, el Islam prohíbe el préstamo de dinero con intereses ya que es un medio por el cual personas perspicaces y listas pueden monopolizar la mayoría de las riquezas de la comunidad.

En cambio hace disposiciones para la distribución obligatoria de la herencia. No permite que una persona deje la totalidad de su propiedad a uno de varios de sus herederos aumentando la parte de un heredero a expensas de otro. Busca traer un ajuste equitativo en la distribución de la riqueza por medio del *Zakát*.

Impone como el primer cargo sobre los recursos y renta de todo gobierno la obligación de proveer para el bienestar y progreso de las secciones más pobres de la comunidad. Por estos medios, el *Zakát* provee para la prosperidad económica de todas las secciones de la población.

El Ayuno o Sawm, es una peculiaridad moral y espiritual sin igual del Islam. Sus méritos y bellezas son ilimitados. La razón principal detrás del ayuno es la obtención de la noble condición de Taqwa o piedad, como dijo el Corán:

Sawm (Ayuno)
Ayuda en el
Desarrollo de un
Fuerte Carácter y
Personalidad

"¡Creyentes! Se os ha prescrito el ayuno al igual que se les prescribió a los que os precedieron. ¡Ojalá tengáis Taqwa (piedad, temor de Allah)!" (2:183)

El ayuno le ayuda a los fieles a desarrollar un fuerte carácter y personalidad. Les inculca la noble cualidad de fuerza de voluntad y determinación. Porque cuando uno ayuna, ciertamente aprende a disciplinar sus deseos pasionales y se coloca en oposición a las tentaciones físicas.

También ayuda a desarrollar la virtud de demostrar cari·o hacia los pobres y desamparados, ya que cuando uno realiza el ayuno y siente los dolores del hambre se acuerda de las condiciones y desamparo de los pobres. También les recuerda el Favor de Allah sobre ellos cuando experimentan hambre mientras ayunan, este recuerdo les alienta a darle gracias a Él por Sus provisiones ilimitadas.

El ayunar desarrolla además la valiosa cualidad de paciencia y nutre un carácter gentil y abstemio. La recompensa por ayunar en el Islam es igual a la mitad de la recompensa de la paciencia, y la paciencia iguala la mitad de la recompensa de la Fe. El Profeta dijo:

"Ramadán es el mes de paciencia y resistencia."

El ayuno también es un escudo contra muchas enfermedades, estimulando el desarrollo espiritual y la buena forma física. Fortalece el cuerpo y es una cura para muchas enfermedades. Ayuda a relajar el sistema digestivo y hace que el cuerpo elimine la acumulación de contaminantes perjudiciales para la salud.

Además de los beneficios arriba mencionados, también es un acto de adoración que atestigua la total sumisión y obediencia a Allah. La privación que uno resiste mientras cumple con esta obligación es insignificante comparada con el noble objetivo que uno espera lograr, es decir, el Placer de Allah y una gran recompensa en la Otra Vida.

Aparte de abstenerse de ingerir alimentos, bebidas y de tener relaciones sexuales durante las horas del ayuno, el musulmán debe por obligación hacer un esfuerzo especial para alcanzar un alto nivel de virtud y pureza. Una lección que se aprende durante el ayuno es que la persona que se abstiene del uso de cosas permitidas, no encontrará dificultad en abstenerse de aquello que es prohibido.

Por cierto, el mes de Ramadán es análogo a una institución educativa, la cual nutre la virtud y la piedad. Porque el ayunante no solo se abstiene de comer, beber y mantener relaciones sexuales, sino que también trata, dentro de su capacidad, de alejarse de los malos actos que invalidarían su ayuno. El Profeta dijo:

"Si uno de ustedes esta ayunando no debe utilizar palabras obscenas o portarse descaradamente o estúpidamente; y si alquien pelea con él o lo

abusa, él (ayunante) debe decir: ¡Estoy ayunando, estoy ayunando!" (Al-Bujari y Muslim)

"(Que) aquel que no se abstiene de palabras y acciones enga osas (mientras ayuna) (sepa que) Allah no necesita que deje de comer o beber." (Al-Bujari)

El Hayy es otra obligación que tiene innumerables méritos. Para aquellos que lo realizan proporciona una oportunidad de conocerse



el uno al otro, intercambiar ideas, comparar experiencias y unificar sus esfuerzos para el bien común.

El Hayy purifica el alma y nutre las nobles características de generosidad, fortaleza y modestia. A quienes realizan la Peregrinación se les prohíben todos los malos actos y deben observar la paciencia y perseverancia. El Corán dijo:

"La peregrinación debe hacerse dentro de meses determinados; el que, dentro de este período de tiempo, se comprometa a peregrinar, deberá abstenerse, mientras dure la peregrinación, de tener trato sexual, de transgredir y de disputar..." (2:197)

La peregrinación es una demostración clara de la universalidad del Islam. Unifica a todas las razas y nacionalidades de las cuatro esquinas del mundo para adorar al único y verdadero Dios, Allah, en un lugar y periodo especial. Las distancias son borradas y la divergencia de razas y colores son desplazadas en ésta fraternidad de fe que unifica a todos los musulmanes en una gran humanidad. Es una confirmación más de que todos los musulmanes son iguales.

El Hayy también le recuerda a quienes lo realizan que en el Día de la Resurrección todos los seres humanos se presentarán iguales ante el Señor de los mundos antes del Juicio, descalzos y desnudos. También sirve al noble propósito de acumular provisiones (de fe y buenas obras) para el viaje final hacia la próxima vida. Porque esta vida es el único tiempo y lugar donde podemos juntar nuestras provisiones. El Corán dijo:

"Y llevad provisiones, aunque la mejor provisión es la piedad..." (2:197)

El Hayy también nos abre los ojos a la muerte y nos mantiene en alerta sobre la misma. Durante el Hayy los peregrinos se quitan su ropa de calle y visten únicamente dos pedazos de tela blanca sin coser. Las mujeres visten sus ropas habituales. Estas telas nos recuerdan las telas (mortajas) que utilizamos para envolver a nuestros muertos antes de enterrarlos. Este pensamiento hace que nos esforcemos en preparación para la otra vida.

Recordar la muerte es extremadamente importante y beneficioso. Nadie escapará de la muerte y toda la humanidad eventualmente se encontrará ante Allah para el juicio. El Corán dijo:

"Toda alma probará la muerte. Y el Día del Juicio se os pagará cumplidamente la retribución que corresponda. Quien sea alejado del Fuego e introducido en el Jardín, habrá triunfado. La vida de este mundo no es sino el disfrute engañoso de lo que se acaba." (3:185)

El Profeta describe la muerte en términos horrorizantes: "el destructor de placeres." Este simple pensamiento nos insta a hacer actos piadosos con el fin de obtener el placer de Allah. La vida es simplemente un período de prueba después del cual todos veremos lo que hemos hecho. Por cierto que esta vida es fugaz y engañosa y eso la hace algo en lo que simplemente no se puede confiar.

Recordar la muerte ciertamente nos ayuda a corregir nuestras acciones, a tratar de esmeramos en hacer obras piadosas y alejarnos de las malas acciones. El estar concientes de la muerte nos ayudaría a asegurar la administración de justicia, paz y el progreso. El *Hayy* nos provee de esta oportunidad.

El Yihad

(Esforgarse en
el Camino de
Allah): El Único
Camino para
Desarraigar la
Injusticia

El Yihád (esforzarse) en el camino de Allah tiene grandes ventajas. Sirve para darle victoria a la religión de Allah y a Sus siervos piadosos.

De hecho, el Yihad es testimonio de la honestidad, sinceridad y obediencia de aquellos que lo efectúan por la causa de Allah. También desarraiga la injusticia y le da a la gente la libertad de adorar al Verdadero Dios en paz sin temor a la

persecución. El Corán dijo:

"Luchad contra ellos hasta que no haya más oposición y la Adoración debida sea sólo para Allah." (2:193)

El abandonar el Yihad conduce, sin lugar a dudas, hacia la humillación.

Es importante mencionar aquí que el Islam no fue propagado con la espada, como algunos orientalistas y occidentalistas han afirmado. De hecho, la coacción no es compatible con el Islam, porque el Islam depende de la fe, la sinceridad y la autodeterminación, así que sería inútil si fuera inducido por la fuerza. Esto se ve apoyado por las palabras de Allah, Quien establece que el método de diferenciar entre la verdad y la mentira es la elección y no la fuerza. El Corán dijo:

"No hay coacción en la práctica de Adoración, pues ha quedado claro cuál es la buena dirección y cuál el extravío." (2:256)

La Belleza del Islam tal y como la ven Otros

La belleza del Islam ha conquistado el corazón de millones de personas que se han unido a su comunidad. Han encontrado que sus principios son directos y que sus enseñanzas son completas, prácticas y beneficiosas para toda la humanidad. Demos un vistazo a las declaraciones de algunas personas:

El sociólogo y diplomático alemán Wilfried Hofman (ahora Murad Hofman) dijo:

"Desde hace un tiempo ya, y buscando más precisión y brevedad, he tratado de poner por escrito, en forma sistemática, todas las verdades filosóficas, que, desde mi punto de vista, pueden ser verificadas sin duda alguna. En el transcurso de este esfuerzo, caí en la cuenta de que la actitud típica de un agnóstico no es inteligente. El hombre simplemente no puede escapar a la decisión de creer. La creación de lo que está a nuestro alrededor es obvia; y el Islam indudablemente se encuentra en gran armonía con la total realidad. Por ende reconocí, no sin experimentar un choque, que paso a paso, a pesar de mi mismo y casi inconscientemente, me fui transformando en musulmán en mi forma de sentir y pensar.

Solo un paso faltaba: formalizar mi conversión. Desde hoy soy musulmán. He llegado."

Conversando con el diario *Al Madinah* de Yeddah, el 15 de julio de1989, el ex campeón mundial de peso pesado Muhammad Ali Clay, dijo:

¹ La Espada del Islam, WAMY, serie sobre el Islam, Núm. 13, pp.4 y 5.

"He tenido muchos bellos momentos en mi vida. Pero el sentimiento que tuve mientras me encontraba de pie en el Monte Arafat en el día del Hayy (peregrinación musulmana) fue algo único. Me sentí exaltado por el indescriptible ambiente espiritual allí, cuando más de un millón y medio de peregrinos invocaban a Allah para que les perdone sus pecados y les conceda Sus mejores bendiciones. Fue una experiencia estimulante ver a personas de diferentes razas, color y nacionalidad; reyes, jefes de estado y personas comunes y corrientes de países pobres y ricos, todos vestidos en dos telas blancas simples rezándole a Allah sin cualquier sentimiento de orgullo o inferioridad. Era una manifestación práctica del concepto de igualdad del Islam."

El periodista austriaco, Leopold Weiss (Muhammad Assad) dijo:

"Desde que soy musulmán me han preguntado, varias veces: ¿Por qué abrazaste el Islam? ¿Qué fue lo que te atrajo en particular? Debo confesar: no conozco una respuesta satisfactoria. No fue ninguna enseñanza en particular la que me atrajo, sino la total belleza, la inexplicable coherencia de la estructura moral de enseñanza y el programa práctico de vida. Aun ahora no puedo decir cual aspecto me atrajo más que los otros. El Islam es para mí como un perfecto trabajo de arquitectura. Todas sus partes son concebidas en armonía para complementar y apoyar a las otras; nada es superfluo y nada le falta, resultando en un equilibrio absoluto y sólida serenidad. Posiblemente este sentido de que todo en las enseñanzas y postulados del Islam están "en su lugar adecuado" me ha creado la más fuerte impresión. Tal vez además de esto hubo otros (aspectos que me) impresionaron que se me dificulta analizar. Después de todo, fue un asunto de amor y el amor esta compuesto de muchas cosas: de nuestros deseos y nuestra soledad, de nuestras metas y defectos, nuestras fuerzas y nuestras debilidades. Así fue en mi caso. El Islam me llegó como un ladrón que entra a tu casa

¹ La Espada del Islam, WAMY, serie sobre el Islam, Núm. 13, p.6.

de noche, pero a diferencia del ladrón, entró para permanecer para siempre."

Muhammad A. Hobhom, trabajador social y diplomático alemán dijo:

"¿Por qué los Occidentales abrazan al Islam? Existen varias razones para ello. En primer lugar, la verdad siempre tiene su fuerza. Los principios básicos del Islam son tan racionales, tan naturales y tan atractivos que un honesto buscador de la verdad no puede evitar ser impresionado por ellos. Por ejemplo, la creencia en el monoteísmo: icómo eleva la dignidad del hombre y cómo lo libera de las garras de la superstición! Por su naturaleza conduce a la igualdad de los hombres, porque todos han sido creados por Dios y todos son siervos del mismo Señor. Para los alemanes en particular, la creencia en Dios es una fuente de inspiración, de intrépido coraje y de sentido de seguridad. Entonces la idea de la vida después de la muerte vira la mesa. La vida en este mundo ya no es la meta principal y una gran parte de la energía humana es utilizada para el mejoramiento de nuestra otra vida. La fe en el Día del Juicio automáticamente alienta a un hombre a dejar sus malas acciones, porque las buenas acciones son las que nos pueden asegurar salvación eterna, aunque algunas malas acciones puedan prosperar en este mundo por un tiempo limitado. La creencia de que nadie puede escapar a las consecuencias del juicio de un Señor Justo, Imparcial y Omnisciente nos hace pensar dos veces antes de hacer algo malo y por cierto este refrenar interno es más efectivo que la policía más eficiente del mundo.

Otra cosa que atrae a los extranjeros al Islam es su énfasis en la tolerancia. Las oraciones diarias le enseñan puntualidad, y el mes de ayuno le permite ejercitar auto-control, y sin duda la puntualidad y auto-disciplina son dos de los más importantes atributos de un buen hombre y un gran hombre.

¹ Islam: Nuestra Elección, Edición abreviada, 1992, compilada y editada por Ibrahim F. Bawamy, pp. 21-22.

Ahora hablemos del logro real del Islam. Es la única ideología que ha tenido éxito en inculcarle a sus seguidores el espíritu de la observación de limitaciones éticas y morales sin compulsiones externas. Un musulmán sabe que donde quiera que esté, esta siendo observado por Dios. Esta creencia lo aleja del pecado. Ya que el hombre por naturaleza se inclina al bien, el Islam también le ofrece paz mental y del corazón - y esto es lo que está hoy totalmente ausente en la sociedad occidental.

He vivido bajo diferentes sistemas de vida y he tenido la oportunidad de estudiar varias ideologías, pero he llegado a la conclusión que ninguna es tan perfecta como el Islam.

El comunismo tiene sus atracciones, también lo tienen la democracia secular y el nazismo. Pero ninguno posee un código completo para vivir una vida noble. Solo el Islam lo tiene, por eso los hombres de bien lo abrazan.

El Islam no es teórico sino práctico. El Islam no es un asunto departamental; significa completa sumisión a la voluntad de Allah. "1

Zakiyah Abdúllah Salgado de Panamá:

"El Islam me llego como un extraño. Como cristiana y miembro de la iglesia católica sabia muy poco o nada sobre la religión del Islam hasta que conocí al hermano 'Umar Abdullah quien comenzó a hablarme sobre el Islam y aconsejarme sobre como debo vivir para complacer a Allah y a la vez complacerme a mi misma. Después conocí al Dr. Muhammad, quien me ofreció ayuda para mis estudios universitarios y me aconsejaba y me ofreció algunos libros sobre el Islam. Al estudiar el Islam reconocí y acepté su veracidad, su simplicidad y el respeto que me da como mujer en una sociedad que ve a la mujer como un objeto y no una creación de Allah que merece mucho respeto.

¹ Islam: Nuestra Elección, Edición abreviada, 1992, compilada y editada por Ibrahim F. Bawamy, pp.30-31.

También encontré en esos hermanos una intensa devoción a sus amistades y un deseo de propagar la religión del Islam. El Islam es una religión práctica que no va en contra de la naturaleza del hombre, si cumplimos las órdenes de Allah nos garantiza Su bendición y entrada al paraíso. Al estudiar el Islam crecí y encontré armonía en mi vida así que formalicé mi conversión y hoy gracias a Allah soy de aquellas que se han sometido a la voluntad de Allah."

Devis Warrington Fry de Australia dijo:

"El Islam me llegó como la primavera le llega a la tierra fría después del invierno. Ha alegrado mi alma y me ha vestido de bellas enseñanzas. ¡Que lógico! "Existe un solo Dios y Muhammad es Su Profeta." ¿Puede existir algo más sublime que esto? Ninguno de los misteriosos rituales "el Padre, el Hijo, y el Espíritu Santo, que supongo inspiran asombro, son lo suficientemente satisfactorios para una mente alerta. El Islam es tan moderno, tan aplicable al mundo de hoy."

T.H. McBarklike de Irlanda escribió:

"El amplio punto de vista del Islam comparado con el punto de vista restringido de las sectas cristianas, el desarrollo y cultura de los países islámicos en la edad media comparada con la ignorancia y superstición de otras tierras en ese tiempo, la lógica teoría de compensación, a diferencia de la idea cristiana de expiación, son algunos de los puntos que me atrajeron. Más tarde llegué a la conclusión de que ésta era una fe tan amplia como la misma humanidad, lista para guiar tanto al rico como al pobre, y capaz de derribar las barreras de credo y color."

El poeta, autor y crítico norteamericano Donald S. Rockwell escribió:

¹ Islam: Nuestra Elección, Edición abreviada, 1992, compilada y editada por Ibrahim F. Bawamy, p.106.

² Islam: Nuestra Elección, Edición abreviada, 1992, compilada y editada por Ibrahim F. Bawamy, p.105.

"La simplicidad del Islam, la poderosa atracción y ambiente obligante de sus mezquitas, y la sinceridad de sus fieles seguidores, la inspirada realización de confianza de millones por el mundo quienes responden al llamado a la oración cinco veces al día, son los primeros factores que me atrajeron. Pero después de decidir ser un seguidor del Islam, encontré muchas razones más profundas para confirmar mi decisión. El concepto de la vida del Profeta combinado con la acción y contemplación, el sabio consejo, la invitación a la caridad y misericordia. El humanismo amplio, la primera declaración de derechos de la mujer, éstos y otros factores de las enseñanzas del hombre de Makkah fueron para mí las primeras y obvias evidencias de una religión práctica como está claramente descrito en las palabras del Profeta cuando dijo:

'Confia en Allah y ata a tu camello'

El nos dio un sistema religioso de normas de acción, no una fe ciega en la protección de una fuerza invisible a pesar de nuestra negligencia, la confidencia de que si hacemos todas las cosas correctas dentro de nuestras capacidades, podemos confiar en lo que ocurre como la Voluntad de Dios... Cuando estaba parado en las mezquitas de Estambul, Damasco, Jerusalén, Cairo, Algiers, Tánger, Fez y otras ciudades, estaba consciente de una poderosa reacción, inspirada por el simple apelo del Islam al sentido de cosas superiores, sin la ayuda de adornos, ornamentos, figuras, fotos, música y rituales ceremoniales. Las mezquitas son un lugar de silencio, contemplación y disolución en la realidad suprema del verdadero Dios. La democracia del Islam siempre me fue atractiva. Los potentados y pobres tienen los mismos derechos en el piso de la mezquita, con sus rodillas en humilde adoración. No existen palcos alquilados o asientos especiales reservados.

El musulmán no acepta a ningún hombre como mediador entre él y su Dios. Él se dirige directamente a la fuente invisible de la creación y vida, Dios, sin confiar en una fórmula salvadora de arrepentimiento de pecados o la creencia del poder de un maestro para darle salvación. La hermandad universal del Islam, sin tener en cuenta raza, política, color o país, me ha sido claramente expresada muchas veces en mi vida, y este es otro de los factores que me atrajeron hacia la Fe."

La afirmación sin base hecha por muchos de que el Islam convirtió a la gente que "conquistó a la fuerza" ha sido refutada por prominentes personas no musulmanes. Mahatma Ghandi, por ejemplo, escribió en el famoso *Young Indian* (Indio Joven), en 1924:

"Me fui convenciendo cada vez más de que no fue la espada la que ganó espacio para el Islam en esos días, en el plan de la vida. Fue la simplicidad rígida del Profeta, la humildad completa del Profeta, su escrupuloso respeto por sus promesas, su intensa devoción a sus amigos y seguidores, su intrepidez, su absoluta confianza en Dios y en su propia misión. Éstos, y no la espada fueron la causa de su éxito y así sobrevino todo el problema."²

S. Tritton escribe:

"La foto del soldado musulmán avanzando con una espada en una mano y el Corán en la otra es completamente falsa."⁸

James A. Michener escribe en *Reader's Digest*, bajo el título "El Islam, la Religión Malentendida:"

"Ninguna otra religión en la historia se propagó tan rápido como el Islam. Y la mayor parte de occidente ha creído que esta rápida difusión de la religión fue hecha posible por la espada. Pero ningún erudito moderno acepta esa idea, y el Corán es explícito en su apoyo a la libertad de conciencia." ⁴

¹ Islam: Nuestra Elección, Edición abreviada, 1992, compilada y editada por Ibrahim F. Bawamy, pp.49-50.

² Citado en La espada del Islam, p.6.

³ La espada del Islam, p.7.

⁴ La espada del Islam, p.6.

Lawrence E. Browne escribe en The Prospects of Islam:

"A propósito, estos hechos bien establecidos refutan la idea tan ampliamente difundida en los escritos cristianos sobre los musulmanes que doquiera que fueran coaccionaron a las personas a aceptar el Islam a punta de espada."

De Lay O'Leany escribe en *Islam at Crossroad* (El Islam en la Encrucijada), Londres, 1923, p.8:

"La historia es clara, no obstante la leyenda de ordas de musulmanes fanáticos marchando por el mundo y propagando el Islam a punta de espada al conquistar un territorio. Es uno de los mitos más absurdos y fanáticos que los historiadores han repetido."²

Es importante mencionar que es absolutamente errado el juzgar al Islam por la deteriorada condición actual de los musulmanes y la abierta corrupción que se difunde por el mundo musulmán. Lo que predica el Islam es una cosa y lo que practican muchos musulmanes hoy en día es algo diferente. La única forma de hacerle justicia al Islam es investigando sobre su nobles enseñanzas, las cuales se encuentran claramente establecidas en el Corán y en las tradiciones Proféticas. El cantante Cat Stevens, quien abrazó al Islam, una vez observó:

"Sería errado juzgar al Islam a la luz del comportamiento de algunos malos musulmanes quienes siempre son resaltados en los medios de comunicación. Es como juzgar a un carro como malo si el conductor esta borracho y lo estrella contra la pared. El Islam guía a todos los seres humanos en su diario vivir, en su dimensión espiritual, mental y física. Sin embargo debemos encontrar la fuente de estas instrucciones: El Corán y el ejemplo del Profeta."

¹ Idem.

² Ídem.

³ Citado en La espada del Islam, p.4.

Lo que generalmente se dijo sobre el Islam en los medios de comunicación y en muchos círculos académicos también da una mala impresión sobre él. Como el erudito francés Maurice Bucaille explica:

"Son totalmente erróneas las declaraciones hechas sobre el Islam en el occidente: a veces son resultado de la ignorancia y a veces es denigración sistemática...Es una molestia leer mentiras descaradas en escritos de autores muy respetados quienes (son considerados) a priori altamente calificados."

¹ Maurice Bucaille, La Biblia, El Qur'an y la Ciencia, American Trust Editores, 1979, p. 110.

Lo Bueno y Lo Malo

Los mandatos y prohibiciones en el Islam provienen de Allah mismo, tanto para el bienestar espiritual como para el beneficio moral y material de toda la humanidad. Cuando los principios morales son declarados en el Islam como legales o ilegales es para construir en el ser humano una mente sana, un alma pacífica, una fuerte personalidad y un cuerpo sano. No existe ninguna duda de que estos son los elementos necesarios para el bienestar y prosperidad de la humanidad. Allah es el Creador y sabe lo que es mejor para sus criaturas. Hablando sobre algunas de las características del Profeta iletrado a quien los judíos y los cristianos encuentran mencionado en sus Escrituras, la Torá y el Evangelio, el Corán dijo:

"Esos que siguen al Mensajero, el Profeta iletrado, al que encuentran descrito en la Torá y en el Injeel y que les ordena lo reconocido y les prohíbe lo reprobable, les hace lícitas las cosas buenas e ilícitas las malas y los libera de las cargas y de la cadena que pesaban sobre ellos. Y aquellos que creen en él, le honran, le ayudan y siguen la luz que fue descendida con él, esos son los afortunados." (7:157)

Este versículo claramente indica que en el Islam cualquier cosa que conduce al bienestar del individuo o de la sociedad es moralmente bueno, y por ende legal, y cualquier cosa que es perjudicial a la sociedad o al individuo, es moralmente malo y por ende ilegal.

Los ejemplos de la belleza del Islam son innumerables y es casi imposible ser exhaustivo y citarlos todos. Sin embargo, trataremos de elucidar algunos de los mandatos y prohibiciones en el Islam con la intención de presentarle al lector una breve idea de esta belleza. Utilizaremos el Corán y las tradiciones Proféticas ya que éstas son las fuentes principales del Islam conocidas cómo la Shari'ah (Jurisprudencia Islámica).

Lo que Allah ordena

La Iqualdad como Derecho de Nacimiento El Islam le ha dado al hombre la igualdad como un derecho de nacimiento y por ende ha arrancado de raíz todas las barreras artificiales de color, raza, idioma, nacionalidad y estatus social.

"¡Hombres! Os hemos creado a partir de un varón y de una hembra y os hemos hecho pueblos y tribus distintos para que os reconociérais unos a otros. Y en verdad que el más noble de vosotros ante Allah es el que más le teme. Allah es conocedor y está perfectamente informado." (49:13)

Este versículo está dirigido a la humanidad entera y no solamente a la hermandad musulmana, aunque se entiende que en un mundo perfecto los dos serían análogos. La humanidad es descendiente de un mismo par de padres, a saber Adán y Eva. Sus tribus, razas y nacionalidades son etiquetas convenientes por medio de las cuales podemos conocer ciertas características diferentes. Estas diferencias no afectan la verdadera naturaleza del hombre ante Allah. Los conceptos falsos de gentes elegidas y gentiles, castas sociales y ciudadanos de segunda clase son obsoletos y no tienen cabida en el Islam. Con Allah, el honor le pertenece al piadoso y al honrado.

El Profeta dijo:

"¡Oh humanidad!, vuestro Señor es único y vuestro padre es uno. Todos descendéis de Adán, y Adán fue creado de la tierra. El más honorable de vosotros ante Allah es el más honrado. Ningún árabe tiene superioridad sobre un no-árabe, ni una persona de color tiene superioridad sobre

una persona blanca, ni una persona blanca tiene superioridad sobre una persona de color excepto por la piedad." (Ahmad y At-Tirmidhi)

El Islam ordena la justicia y prohíbe la inequidad bajo todas las circunstancias. El Corán dijo:

"¡Creyentes! Sed firmes en establecer la justicia dando testimonio por Allah, aunque vaya en contra de vosotros mismos o de vuestros padres o parientes más próximos, tanto si son

ricos como si son pobres. .." (4:135)

Jueticia Bajo toda Circunetancia

"¡Creyentes! Sed firmes a favor de Allah, dando testimonio con equidad. Y que el odio que podáis sentir por algunos, no os lleve al extremo de no ser justos. ¡Sed justos! Eso se acerca más a la temerosidad." (5:9)

El Islam ordena a los musulmanes administrar justicia en todos los aspectos de la vida sin temor de nada, aunque sea contra su propia persona o el interés de sus padres y parientes más próximos:

"¡Creyentes! Sed firmes en establecer la justicia dando testimonio por Allah, aunque vaya en contra de vosotros mismos, de vuestros padres o parientes más próximos, tanto si son ricos como si son pobres; Allah es antes que ellos. No sigáis los deseos para que así podáis ser justos. Y si dais falso testimonio u os apartáis...Es cierto que Allah conoce lo más recóndito de lo que hacéis." (4:135)

La justicia debe ser administrada aunque sea en contra de los gobernantes, porque ellos no están sobre la ley. Una mujer miembro de una familia de la nobleza fue arrestada por un robo. El caso fue ventilado frente al Profeta y se le recomendó que ella fuera exenta de castigo. El Profeta replicó:

"Las naciones que vivieron antes de ustedes fueron destruidas por Allah porque castigaban al hombre común por sus ofensas y sus dignatarios salían impunes de sus crímenes. ¡Juro por Él en cuya mano está mi

alma, que aunque Fátima, la hija de Muhammad hubiera cometido éste crimen, hubiera amputado su mano!"

Durante el califato de 'Umar, el segundo califa del Islam, Muhammad el hijo de 'Amr bin Al 'As, el entonces gobernador de Egipto, azotó a un egipcio sin razón. El egipcio viajo a Al Madinah y se quejó ante el califa quien inmediatamente citó al gobernador y a su hijo. Cuando llegaron ante él, el califa le entregó un látigo al demandante egipcio y le solicitó que azotara al hijo del gobernador en su presencia. Después que el egipcio se hubo vengado, Umar le dijo: "Dale un azote de látigo al honorable gobernador también. Su hijo ciertamente no te hubiera golpeado si no fuera por el falso orgullo que tenía en el alto oficio de su padre. El demandante respondió: "Ya me he vengado de la persona que me había pegado." 'Umar' dijo: por Allah, si le hubieras pegado (al gobernador) no te hubiera detenido. Lo has dejado por tu propia voluntad." Luego 'Umar enojado se dirigió a 'Amr bin Al 'As y dijo: "¡Oh 'Amr!, ¿desde cuando comenzaste a esclavizar a la gente, siendo que sus madres los dieron a luz libres?"

El Islam prohíbe la injusticia en todas sus formas. Es claro al indicar que aquellos que le hacen daño a la gente y le usurpan sus derechos perderán sus recompensas en el Día de Juicio frente al perjudicado. Porque Allah, el Justo, no será injusto con nadie y establecerá completa justicia en el Día del Juicio. El Profeta una vez le preguntó a sus compañeros "Saben, ¿quien es verdaderamente mísero?" Ellos contestaron: El mísero para nosotros es aquel que no tiene posesiones." A esto, él dijo:

"El verdadero mísero de entre mis seguidores es aquel que vendrá (el Día del Juicio) con un registro de Salát (oraciones), ayuno y Zakat. Sin embargo, por haber abusado de fulano y fulano, calumniado a fulano y fulano, robado la propiedad de fulano y fulano, matado a fulano y fulano, ilegalmente golpeado a fulano y fulano, su recompensa le será dada a toda la gente (perjudicada); sin embargo, y si sus recompensas no son suficientes, a él se le otorgarán los pecados de ellos, y después será lanzado al Fuego." (Muslim)

Salvaguardando el Honor

El Islam orienta a sus seguidores a ser autosuficientes y alejarse de ser la responsabilidad de otros. El Islam respeta todo tipo de empleo para ganarse la vida mientras

que no involucre la indecencia o el crimen. Es obligatorio para todo seguidor del Islam envolverse a conciencia en un trabajo productivo y alejarse de la pereza y de mendigar. De acuerdo al Islam, el estatus del trabajador honesto no puede ser disminuido a causa de la tarea que esté realizando para ganarse la vida. De hecho, su meta es salvaguardar el honor y la autoestima del ser humano.

El Profeta dijo:

"¡Por Aquel que tiene mi alma en Su mano! Tomar una cuerda y salir a recoger leña sobre su espalda (para venderla) es mejor para uno que ir y mendigar a alguien, sin importar si le da o no." (Al-Bujari)

"Nunca nadie ha comido mejor que lo que ha comido [como resultado del trabajo] de sus propias manos." (Al-Bujari)

El Islam también invita a los musulmanes a ser eficientes en sus tareas. Les enseña que si algo debe ser hecho es importante hacerlo bien. Expresa que si alguno de nosotros se empeña en una tarea, Dios ama que la hagamos bien y con eficiencia.

El Islam le insta a sus seguidores a conducir sus asuntos por medio de consejo mutuo y aceptar las opiniones de otras personas mientras que esté en consonancia con el razonamiento correcto y que sea el resultado de una experiencia razonable.

El Corán dijo:

"Y los que (piadosos) responden a su Señor, establecen el salat, se piden consejo en los asuntos y dan de la provisión que les damos." (42:38)

"...Pide perdón por ellos y consúltales en las decisiones..." (3:159)

El Islam también insta a sus seguidores a que reconozcan y entiendan al Creador del universo y a moldear sus vidas con firmeza y resolución de



acuerdo a esa realidad y verdad. Les enseña que después de obtener ese nivel de entendimiento se mantengan resueltos y nunca sean tentados por las variadas corrientes, ideologías y filosofías deshonestas que los pueden desviar de su curso.

Ser fiel a los principios tiene valor y aquellos que observan esta actitud ciertamente recibirán las recompensas de Allah en esta vida y en la otra. El Corán dijo:

"Realmente los que hayan dicho: Mi Señor es Allah y hayan sido rectos, los ángeles descenderán a ellos: No temáis ni os entristezcáis y alegraos con la buena nueva del Jardín que se os ha prometido. Somos vuestros protectores en esta vida y en la Última, allí tendréis lo que deseen vuestras almas y cuanto pidáis." (41:30-31)

Allah se dirige a Su Mensajero de esta manera:

"Así pues, sé recto tal y como te he mandado, en compañía de los que se han vuelto atrás de su error junto a ti y no vayáis más allá de los límites, pues en verdad Él conoce perfectamente lo que hacéis." (11:112)

El consejo sincero del Profeta para su Compañero Sufián, el hijo de 'Abdullah, nos clarifica este concepto:

"[¡Oh Sufián!] di: 'Creo en Allah, después mantente resuelto."

El Corán dijo:

"¡Vosotros que creéis! Temed a Allah y permaneced con los veraces." (9:119)

El Profeta dijo:

"Deja lo que te parezca dudoso por lo que no sea dudoso." (At-Tirmidhi)

En relación con sus conciudadanos, un musulmán tiene muchas obligaciones que cumplir. El debe demostrar bondad con sus parientes, tener afecto con sus vecinos, cariño y apoyo para con los pobres y los huérfanos,



misericordia con los enfermos y empleados, compasión para con los jóvenes, respeto a los mayores, simpatía y ánimo para los afligidos. El Corán dijo:

"Adorad a Allah sin asociar nada con El y haced el bien a vuestros padres, así como a los parientes, a los huérfanos, a los pobres, a los vecinos próximos, a los vecinos distantes, al compañero, al viajero y a los esclavos que poseáis. Es cierto que Allah no ama a los engreídos y jactanciosos." (4:36)

"Y baja tus alas (de merced) en favor de los creyentes que te siguen." (26:215)

"Por eso, no abuses del huérfano. Ni ahuyentes al mendigo. Y habla del favor que tu Señor te ha dado." (93:9-11)

"¿Has visto a quien niega la Rendición de Cuentas? Ese es el que desprecia al huérfano. Y no exhorta a dar de comer al mendigo." (107:1-3)

"¿Y cómo hacerte saber qué es la cuesta? Es liberar a un siervo, o alimentar en un día de necesidad a un pariente, huérfano o a un mendigo polvoriento." (90:12-16)

El Profeta también dijo:

"Aquel que cree en Allah y en el Último Día no debe perjudicar a su vecino, aquel que cree en Allah y en el Último Día debe honrar a su huésped, aquel que cree en Allah y en el Último Día debe hablar el bien o mantenerse callado." (Al-Bujari y Muslim)

"¡Por Allah! Él no será un (verdadero) creyente." Él repitió esta declaración tres veces. Sus compañeros le preguntaron, "¿Quién es él, Mensajero de Allah?" Él respondió, "La persona cuyo vecino no está a salvo de su conducta perjudicial." (Al-Bujari y Muslim)

"No es un (verdadero) creyente quien come hasta saciarse mientras que su vecino al lado está con hambre." (Mishkat Al-Masabih)

"Para Allah los mejores amigos son aquellos que son buenos uno para el otro y los mejores vecinos son aquellos que son los mejores los unos a los otros." (Al-Tirmidhi)

"El Ángel Gabriel se mantuvo exhortándome sobre (el buen trato) del vecino a tal punto que pensé que le concedería el derecho de herencia." (Al-Bujari)

El cuidado de los Padres

El Islam ordena la bondad y piedad hacia los padres y considera esto un noble rasgo junto a la adoración de Dios. El Corán dijo:

"Hemos encomendado al hombre tratar con bondad a sus padres..." (29:8)

"Tu Señor ha ordenado que sólo lo adoréis a Él y que hagáis el bien con los padres. Y si a alguno de ellos o a los dos juntos, les llega la vejez junto a ti, no le digas "uf" ni los rechaces sino que háblales con buenas palabras. Baja sobre ellos el ala de la humildad que viene de la misericordia y di: ¡Señor mío! Ten piedad de ellos, al igual que ellos me criaron cuando era pequeño". (17:23-24)

"Hemos encomendado al hombre que trate bien a sus padres. Su madre lo llevó en el vientre fatiga tras fatiga y fue destetado a los dos años. "Sé agradecido conmigo y con tus padres. A Mí has de volver."" (31:14)

El Profeta dijo:

"El Paraíso está bajo los pies de las madres." (An-Nasai)

Una vez una persona vino ante el Profeta y solicitó su permiso para participar en el *Yihad* [lucha en el camino de Allah]. El Profeta le preguntó:

"¿Todavía están vivos tus padres?" El hombre contestó afirmativamente. El Profeta entonces le dijo, "El servir a tus padres es tu Yihad." (Al-Bujari y Muslim) El Islam ordena a los musulmanes respetar a los adultos (mayores de edad) y demostrar cariño y merced a los niños. El Profeta dijo:

"No existe nadie entre nosotros que no demuestra merced hacia los niños y respeto y honor a los adultos." (At-Thirmidi)

El Respeto y Cariño por los Adultos y Niños

"En una ocasión el Profeta besó a su nieto Hasan en presencia de Al-Aqra' Ibn Habis. Cuando él le observó hacer esto comento: "Yo tengo diez hijos y nunca he besado a alguno de ellos." El Profeta lo miró y dijo: "Aquel que no demuestra misericordia hacia otros, [Allah] no le demostrará misericordia." (Al-Bujari y Muslim)

Al líder de la oración en congregación se le ordena hacerla un poco más corta en consideración de aquellos que están detrás de él. El Profeta dijo:

"Si uno de ustedes lidera la oración, debe hacerla un poco corta, porque la congregación incluye impedidos, enfermos y ancianos. Pero, si estas ofreciendo la oración a solas, entonces puedes alargarla cuanto quieras." (Al Bujari y Muslim)

Aún en tiempos de guerra el Islam le ordena a sus guerreros demostrar bondad hacia las mujeres, niños, gente de edad y los impedidos. El Profeta instruía a los soldados musulmanes cuando iban al campo de batalla lo siguiente:

"No maten a los ancianos, niños o mujeres." (Abu Dawud)

"No maten a los monjes en los monasterios." (Ibn Hanbal)

"No maten a una persona herida, ni persigan a una persona que esté retrocediendo, ni maten a un cautivo."

Ayudar a los Necesitados El Islam insta a los musulmanes a extenderle la mano a los necesitados y hacer feliz a los afligidos. El Profeta dijo:

"El Musulmán es hermano de otro Musulmán. Él ni lo oprime, ni le falla. Aquel que alivia a un musulmán de una aflicción, Allah lo aliviará de una de sus aflicciones el Día del Juicio. Aquel que cubre las faltas de un musulmán, Allah le cubrirá sus faltas en el Día del Juicio." (Muslim)

El Islam alienta a los musulmanes a demostrar misericordia con aquellos que están en circunstancias apretadas y darles alivio hasta cuando tengan suficiente para pagar sus deudas o condonar la cantidad en caso de que el deudor tenga dificultad en pagar. El Corán dijo:

"Y si [el deudor] está en dificultad, concededle un plazo de espera hasta un momento de desahogo, aunque es mejor para vosotros que renunciéis generosamente." (2:280)

El Profeta dijo ilustrando como debe ser la actitud del musulmán:

"Había un comerciante que le prestaba dinero a la gente. Si el sabía que había un deudor entre sus clientes que estaba en dificultad, él le decía a sus empleados: No toméis nada de él, perdonadlo para que así Allah nos perdone. Y así Allah le perdonó sus pecados." (Al-Bujari)

El Islam le ordena a sus seguidores tener misericordia no solamente con los seres humanos sino también con los animales.

Misericordia hacia los Animales

Una persona que maltrata a los animales es considerada en el Islam como un pecador y como consecuencia invitará la ira de Allah sobre su persona. El Profeta nos informó:

"Una mujer fue castigada con el infierno a causa de un gato que ella había encerrado hasta que murió. Ella no le dio de comer ni de beber cuando lo tenía encerrado, ni lo soltó para que pudiera comer los bichos de la tierra." (Al-Bujari y Muslim)

"Un hombre llegó a un pozo, descendió en él y bebió hasta saciar su sed. Fuera del pozo estaba un perro que estaba jadeando debido a la sed extrema. El hombre sintió misericordia de él. Así que se quitó uno de sus zapatos, lo llenó con agua y se lo entregó al perro para que saciara su sed. Allah se complació con la buena acción del hombre y lo admitió en el Paraíso." (Al-Bujari y Muslim)

Un día por casualidad, un asno con una marca de hierro en la cara pasó frente al Profeta. Al observar esta marca él dijo:

"Ojalá, Allah maldiga a la persona que lo ha marcado." (Muslim)

Otra narración dijo:

"El Mensajero de Allah nos prohibió golpear a los animales en la cara y marcarlos con hierro en la cara." (Muslim)

El Islam también da claras instrucciones sobre la manera correcta de matar a un animal para comerlo. El Profeta dijo:

"Allah ha prescrito excelencia y perfección en todo. Así que, si tienes intención de sacrificar [a un animal], hazlo de la mejor manera posible. Que cada uno de ustedes afile bien su cuchillo y de alivio al animal." (Muslim)

Fortaleciendo el uno al Otro

El Islam llama a la unidad y armonía, y advierte sobre la discordia y el odio. El Corán dijo:

"Y aferraos todos juntos a la cuerda de Allah [i.e. el Corán] y no os separéis..." (3:103)

También llama a sus seguidores a ser recíprocos en amor, afección, honestidad y cooperación el uno con el otro. El Profeta dijo:

"El lazo de hermandad entre dos creyentes es como [los ladrillos] de un edificio, cada uno apoya y fortalece al otro." (Al-Bujari)

"Los creyentes en su bondad, compasión y simpatía mutua son como un solo cuerpo. Cuando uno de sus miembros se ve afligido (por una enfermedad), el cuerpo entero responde desvelándose y sintiendo fiebre." (Al-Bujari y Muslim)

El Islam invita a sus seguidores a pasar por alto las ofensas de otros:

Perdonar las Ofensas de Otros

"Sino que perdonen y lo pasen por alto. ¿No os gusta que Allah os perdone a vosotros? Allah es Perdonador y Compasivo." (24:22)

"Responde a la maldad de la mejor manera..." (23:96)

Honrar los
Convenios y
los Pactos

El Islam le ordena a sus seguidores que honren sus convenios y que cumplan con todas sus obligaciones:

"¡Vosotros que creéis! ¡Cumplid los contratos!.." (5:1)

El Corán condena severamente la traición:

"... Y cumplid los pactos, pues es cierto que se os pedirán cuentas por ellos." (17:34)

El Profeta dijo:

"Para todo aquel que no cumpla con sus convenios habrá una bandera en el Día del Juicio y se le dirá [a él o ella humillados frente a toda la creación]: 'Esta es [la prueba de la] traición de fulano y fulano.'" (Muslim)

Y dijo: "Allah dijo: 'estaré contra tres personas el Día de la Resurrección:

- 1. Un hombre que da su palabra en mi nombre y después traiciona su palabra.
- 2. Quien vende a un hombre libre y come de su precio.
- 3. Quien emplea a un obrero y después de que obtiene su trabajo completo no le paga su remuneración'." (Al-Bujari)

El Islam considera la deslealtad como un acto de hipocresía y la recompensa de Allah es su cólera y castigo en la otra vida. El Profeta dijo:

"Quien posee estos atributos es un total hipócrita; y quien tiene uno sólo de ellos tiene trazos de hipocresía hasta que lo deje:

- 1. Si se le confía algo, traiciona la confianza.
- 2. Cuando habla, miente.
- 3. Cuando hace un acuerdo, lo traiciona.
- 4. Cuando discute, lo hace de manera imprudente, mala y ofensiva" (Al-Bujari y Muslim)

El Islam alienta a sus seguidores a arreglar todo asunto en que difieren y resolver sus disputas para establecer

Reconciliación en los momentos de Conflicto

los fundamentos de una sociedad pacífica y armoniosa. También los llama a reconciliación entre las partes que estén en conflicto:

"Los creyentes son en realidad hermanos, reconciliad pues a vuestros hermanos y temed a Allah para que se os pueda dar misericordia." (49:10)

"...Así pues, temed a Allah, poned orden entre vosotros y obedeced a Allah y a Su mensajero si sois creyentes." (8:1)

El Profeta dijo:

"Reconciliar a dos personas es [un acto de] caridad." (Al-Bujari y Muslim)

Ordenar la virtud y prohibir el mal es una parte vital en la reforma de la sociedad en su totalidad y es una herramienta muy efectiva para la erradicación de los males que afectan a la misma.

Ordenar el Bien y Prohibir el Mal El Islam insta a sus seguidores a utilizar todas sus posibilidades para cumplir sus obligaciones y ayudarse mutuamente

luchando por la verdad con paciencia y una firme constancia en medio de la corrupción, decadencia y estanque espiritual. El Corán dice:

"Para que de vosotros surja una comunidad que llame al bien, ordene lo reconocido e impida lo reprobable. Esos son los que cosecharán el éxito." (3:104)

El Profeta dijo:

"Cualquiera que invita [a la gente] a realizar una obra de bien, recibirá tanto su recompensa como la recompensa de [todos] aquellos que actuaron de acuerdo a ello sin disminuir sus recompensas; y cualquiera que invita a realizar una obra de mal, cargará tanto con sus pecados como los pecados de [todos] aquellos que actuaron de acuerdo a ello sin disminuir la carga de estos pecados en lo más mínimo." (Muslim)

"Aquel que invite a la virtud tendrá la misma recompensa que aquellos que actuaron de acuerdo a ella." (Muslim)

El Corán felicita a la comunidad musulmana por su observación de tan noble rasgo:

"Sois la mejor comunidad que ha surgido en bien de los hombres. Ordenáis lo reconocido, impedís lo reprobable y creéis en Allah. Y a la gente del Libro más les valdría creer." (3:110)

Si estos Divinos Mandamientos son abandonados, el mal sin duda prevalecerá y tanto el piadoso como el malvado serán condenados a la ira de Allah. El Corán habla sobre los "Hijos de Israel en los siguientes términos:

"Los hijos de Israel que cayeron en la incredulidad fueron maldecidos por boca de Dawud (David) e Isa (Jesús) hijo de Maryam. Esto les pasó porque desobedecieron y fueron más allá de los límites. No se impedían entre ellos ninguna acción reprobable. ¡Qué malo es lo que hacían!" (5:78-79)

El Profeta resalta una linda parábola sobre esto:

"El caso de quien respeta los preceptos y prohibiciones de Allah y el que los viola es como el caso de unas gentes que se sortearon las partes de un barco. A unos les tocó la parte alta y a otros la parte baja. Los de la parte baja debían subir e incomodar a los de la parte alta cada vez que deseaban agua; asi es que dijeron: 'si hacemos un orificio aquí abajo no incomodaremos a los de arriba.' Si los de arriba los dejan hacer eso todos perecerían y si los detienen todos se salvarían" (Al-Bujari)

El Islam le ordena a los musulmanes observar estos Divinos mandatos lo mejor que puedan dentro de sus capacidades. El Profeta dijo:

"Cualquiera de ustedes que ve un mal, debe cambiarlo con su mano [por medio de la acción o hecho], si no puede, entonces que trate de cambiarlo con la lengua; si no puede, entonces que lo cambie con el

¹ Esto incluye todos los medios escritos, orales y visuales disponibles.

corazón [demostrando su desdeño y condenación] y esto es el mínimo grado de fe." (Muslim)

Asegurarse de la Veracidad de los Informes

Otra importante aspecto de la belleza del Islam es que le ordena a sus seguidores asegurarse de la veracidad de los informes para que no sean injustos con los demás:

"¡Vosotros que creéis! Si alguien, que no es digno de confianza, os llega con una noticia, aseguraos antes; no vaya a ser que, por ignorancia, causéis daño a alguien y tengáis luego que arrepentiros de lo que hicisteis." (49:6)

"Y no persigas aquello de lo que no tienes conocimiento pues es cierto que del oído, la vista y el corazón, de todo ello, se pedirán cuentas." (17:36)

El Islam insta a sus seguidores a desarrollar el mejor y más noble carácter, y promete a quien lo observe una abundante recompensa. El Profeta dijo: El Major da los Caracteres

"Los creyentes con fe correcta son aquellos cuyo carácter es el mejor y los mejores de entre ustedes son aquellos que son mejores con sus esposas." (At-Tirmidhi)

El Profeta dijo:

"El creyente puede obtener el rango (ante Allah) de aquellos que ofrecen (constantemente) las oraciones optativas nocturnas y observan el ayuno optativo, como resultado de su noble character." (Abu Dawud)

"Los más amados y cercanos a mí entre ustedes en el Día del Juicio son aquellos con el mejor carácter, y los más detestados por mí y los más alejados de mí en el Día del Juicio son las personas arrogantes y jactanciosas." (At-Tirmidhi)

El Profeta de Allah **%** insistía tanto en este aspecto, que a veces nos daba la impresión de que éste era el principal objetivo de su misión. Tal como él dijo:

"Por cierto que solamente fui enviado para completar la conducta más noble." (Al-Bujari)

Todas las obligaciones religiosas tales como la oración, el ayuno y la peregrinación son para nutrir el noble carácter. El Corán dijo:

"La peregrinación debe hacerse dentro de meses determinados; el que, dentro de este período de tiempo, se comprometa a peregrinar, deberá abstenerse, mientras dure la peregrinación, de tener trato sexual, de transgredir y de disputar. El bien que hagáis Allah lo conoce. Y llevad provisiones, aunque la mejor provisión es la del temor [de Allah]. Así pues guardaos, vosotros que entendéis la esencia de las cosas." (2:197)

"Recita lo que se te ha inspirado del Libro y establece el Salat, es cierto que el Salat impide la indecencia y lo reprobable. Pero el recuerdo de Allah es mayor y Allah sabe lo que hacéis." (29:45)

El Profeta dijo:

"Si uno de ustedes está ayunando, no debe utilizar palabras obscenas ni portarse con descaro o estupidez; y si alguien pelea con él o le abusa, él debe decir: "¡estoy ayunando! ¡estoy ayunando!" (Al-Bujari y Muslim)

"[Que la persona que está ayunando sepa que si] no se abstiene de palabras y acciones enga osas [mientras ayuna], Allah no está en necesidad de que él deje su comida y bebida." (Al-Bujari)

La Generosidad será Recompensada

El Corán dice:

"...EI bien que dais es para vosotros mismos. Y no lo hacéis sino buscando la faz de Allah. Lo bueno que gastéis os será devuelto aumentado y no se os hará injusticia." (2:272)

"...El bien que gastéis...Allah lo conoce." (2:273)

Un hombre le preguntó al Profeta "¿Cual acción en Islam es la mejor?" El contestó: "Dar de comer [al necesitado] y saludar a todos aunque los conozcas o no." (Al-Bujari y Muslim)

Yabir, uno de los compañeros del Profeta dijo: "El Mensajero de Allah nunca le dijo "No" a alquien que le pidiera algo." (Al-Bujari y Muslim)



El Islam le insta a sus seguidores a desear para otros lo que desean para sí mismos y tratarlos de la misma manera que desean que se les trate. El Sagrado Corán nos informa acerca

de uno de los principales rasgos del verdadero creyente:

"...Y los prefieren a si mismos,¹ aún estando en extrema necesidad..." (59:9)

El Profeta dijo:

"Ninguno de ustedes será considerado un verdadero creyente hasta que ame para su hermano lo que ama para si mismo." (Al Bujari)

"Un siervo no logrará [el estado de] perfecta fe hasta que cumpla con estas tres características: gastar [en el camino de Allah] en tiempo de pobreza, tratar a otros con justicia aunque esto vaya en contra de sus intereses propios y darle importancia al saludo de paz [As Salaamu 'Alaikum]."

"Cualquiera que tenga más de una montura debe ofrecérsela a aquel que no tiene una; aquel que posee comida en exceso debe dársela a aquel que no tiene nada." (Muslim)

El narrador de esta última tradición dijo que el Profeta continuó especificando toda clase de provisiones (alimentos) hasta que pensamos que ninguno de nosotros teníamos derecho de tener exceso en las cosas que teníamos.

¹ El versículo nos informa sobre la noble actitud de los musulmanes de Medina cuando llegaron a ellos sus hermanos emigrantes de la Meca, desposeídos y en la más completa miseria. Los creyentes de Medina compartieron con los emigrantes, y a pesar de sus propias carencias, todas sus posesiones. Es a este noble carácter de desprendimiento y hermandad que hace referencia el Corán.



El Islam hace obligatorio sobre todo musulmán la defensa del honor, propiedad y sangre de su hermano en su ausencia, en lo más que pueda. Abu Darda' un renombrado compañero del profeta reportó que un hombre calumnió a otro hombre en

su ausencia y otro hombre que estaba presente defendió al último. El Profeta que era testigo de este incidente, dijo:

"A quien defieuda el honor de su hermano, Allah salvará su rostro de ser quemado por el fuego del Infierno." (At-Thirmidi)

El Islam alienta a sus seguidores a observar la paciencia y perseverancia en tres formas: paciencia y firmeza cuando esté actuando de acuerdo a los mandatos de Allah; paciencia cuando está haciendo un gran esfuerzo para evitar las prohibiciones de Allah, y paciencia cuando se vea afligido por una calamidad.



Aquí, la paciencia implica un número de cosas incluyendo paciencia en el sentido de ser minucioso, no apresurado. Tener paciencia, perseverancia, constancia, firmeza en el propósito y una actitud de resignación en momentos de pesar o sufrimiento en lugar de murmuraciones o rebelión. Ser paciente y superar la pasividad y desánimo con constancia y firmeza.

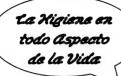
La paciencia y el Salát [oración] son herramientas extraordinariamente beneficiosas en tiempo de calamidad y aflicción. El Corán dice:

"Buscad ayuda en la constancia y en el Salat, porque éste no es un peso para los humildes." (2:45)

La paciencia y constancia en el Islam tiene un mérito muy grande y su recompensa con Allah es ilimitada. El Corán dice:

"Y sé paciente pues en verdad Allah no deja que se pierda la recompensa de los que hacen el bien." (11:115)

"...Pero si sois pacientes y teméis (a Allah), eso es parte de las cosas para las que se requiere determinación." (3:186)



Una detallada observación de las enseñanzas del Islam revelará que la higiene es importante para el musulmán en todos los aspectos de su vida.

El Islam le ordena a sus seguidores que utilicen su mano derecha al comer y beber, porque la mano izquierda es utilizada solamente para limpiarse cuando termina de hacer sus necesidades. Este excelente hábito les hace concientes a todo tiempo qué mano utilizar en el momento adecuado.

El Islam prohíbe cierto tipo de alimentos debido a la higiene. El Corán dice:

"Se os prohíbe comer la carne de animal que haya muerto de muerte natural, la sangre, la carne de cerdo y la del animal que se sacrifique en nombre de otro que no sea Allah..." (2:173)

"Se os prohíbe la carne del animal muerto por causa natural, la sangre, la carne de cerdo, la del animal que haya sido sacrificado en el nombre de otro que Allah, la del que haya muerto por asfixia, golpe, caída, cornada o devorado por una fiera, a menos que lo sacrifiquéis [antes de que muera]..." (5:3)

Si un animal muere resultado de estrangulación o un golpe violento o una caída de cabeza, o haber sido cornado o atacado por un animal salvaje, se supone que es carroña, ya que la sangre se ha coagulado antes de salir del cuerpo. Sin embargo, si la sangre todavía esta fluyendo y el método solemne de sacrificar un animal en el nombre de Allah es efectuado, entonces esa carne es legítima como comida.

La carroña o carne muerta y sangre como alimentos son naturalmente repulsivas. El puerco tiene más grasa que músculo. La carne de puerco, es la primera carne que el cardiólogo le ordena no comer a las personas que la consumen. Esa carne tiene más posibilidad que las otras de ser portadora de enfermedades tales como la triquinosis, caracterizada por unos gusanos que se encuentran en las masas musculares.

El Profeta de Allah & declaró solemnemente que la higiene es la mitad de la fe.

La oración no es válida sin *Wudu* [ablución]. La ablución requiere el lavado de las partes del cuerpo que generalmente están expuestas a la suciedad o al polvo, tal como la cara, los brazos y los pies. La ablución es nula cuando uno hace sus necesidades, duerme o tiene relaciones sexuales.

El Gusul [Baño ritual] requiere lavar el cuerpo entero después de relaciones sexuales, después del período de menstruación de la mujer y al final del sangrado post natal, que es estimado por un período de cuarenta días. La importancia y los resultados benéficos de la higiene para los musulmanes se hace bien clara si nos recordamos que los mismos tienen que realizar la ablución antes de poder rezar. Allah ama a aquellos que observan su higiene.

"...Es cierto que Allah ama a los que se vuelven a Él (en arrepentimiento) y a los que se purifican." (2:222)

Lo que Allah probibe

El Islam prohíbe la fornicación, el adulterio y toda clase de actos ilícitos que conducen a ello, tales como miradas lujuriosas y reuniones privadas. Se ordena castigar al adúltero y adúltera, el azotar a los



fornicadores, esto es para salva-guardar los valores morales, para alentar la decencia y castidad y proteger la sociedad entera contra el deterioro y ruina final.

Al hablar sobre este tema tengamos en cuenta el adagio "Más vale prevenir que lamentar" y cuyo significado encuentra total aceptación en el Islam. El Islam le instruye a sus seguidores utilizar todos los métodos necesarios para prevenir el deterioro de los valores morales de la sociedad musulmana. El Corán considera cualquier acto que conduzca a lo reprobable como una abominación y por ende prohibido. El Corán dijo:

"Y no os acerquéis a las relaciones sexuales ilícitas pues ello es una indecencia y un mal camino." (17:32)

Las relaciones sexuales ilícitas han causado estragos en nuestras sociedades. Estas relaciones destruyen el hogar familiar y fomentan las fricciones entre los miembros de la sociedad por causa del resultado de las mismas (niños sin padres y negación de las responsabilidades familiares). El libertinaje que existe entre los miembros de nuestra sociedad es producto del distanciamiento de los valores morales que mantienen fuerte a cualquiera sociedad.

La Usura

El Islam prohíbe completamente la usura debido a los numerosos males que le trajo a la comunidad.

Dentro del sistema de valores islámicos, las transacciones que incluyen usura representan una fuente de ventaja injustificada. El Corán le prohíbe a sus seguidores la ilícita adquisición de la propiedad ajena:

"No os apropiéis unos de la riqueza de otros, recurriendo a la falsedad, ni recurráis a los jueces (sobornándolos) para arrebatar algo de la riqueza de otro con delito, sabiendo lo que hacéis." (2:188)

La usura representa la mayor forma de obtención de la propiedad de otros ilícitamente. No es solamente una fuente de injusticia sino también una mala distribución de recursos, crecimiento errático, inestabilidad económica y numerosos problemas relacionados con el crecimiento económico de los países endeudados.

La meta del Islam es el establecimiento de la justicia y la erradicación de toda clase de explotación. Las transacciones que incluyen usura también dañan las relaciones humanas debido al perjuicio que le causa al deudor. También le da rienda a un grupo de personas no productivas quienes no son beneficiosos para la sociedad. Mientras que las industrias y transacciones legítimas promovidas por el Corán aumentan la prosperidad y estabilidad de los hombres y naciones. La dependencia de la usura definitivamente es causante de una cultura infructuosa, de crueles parásitos y personas egoístas que le hacen más daño que bien a la sociedad. El Corán dice:

"Los que comen usura no se levantarán sino como se levanta en un ataque de locura el que ha sido tocado por el Shaytán. Eso es porque dijeron: La usura es como el comercio. Sin embargo Allah ha hecho lícito el comercio y ha prohibido la usura. Así pues, al que le llegue el aviso de su Señor y desista, podrá quedarse con lo que esté ya consumado y su caso se remitirá a Allah. Pero quien reincida... Esos son los compañeros del Fuego donde serán inmortales." (2:275)

"Allah hace inútil la usura pero da incremento a lo que se da con generosidad; Allah no ama a ningún renegado, ni a ningún malvado." (2:276)

"¡Vosotros los que creéis! Temed a Allah y renunciad a cualquier beneficio de usura que os quede, si sois creyentes. Y si no lo hacéis, sabed que Allah y Su Mensajero os han declarado la guerra. Pero si os volvéis atrás, conservaréis vuestro capital. Y no seréis injustos ni sufriréis injusticia." (2:278-279)

El Islam prohíbe ingerir toda clase de bebidas alcohólicas y las considera "la raíz de todo mal" a causa de los perjuicios que producen. El Corán dice:

Bebidas Alcohólicas

"¡Vosotros que creéis! Ciertamente el vino [bebidas alcohólicas], el juego de azar, los altares de sacrificio y las flechas adivinatorias son una inmundicia procedente de la actividad de Shaytán; apartaos de todo ello y podréis tener éxito." (5:90)

El objetivo de la prohibición de bebidas alcohólicas y toda clase de estupefacientes es la de crear una sociedad responsable y fidedigna libre de dependencias. El Islam desea que todos los miembros de la sociedad mantengan su sobriedad y la mente sana, salvaguarden sus propiedades de gastos innecesarios y exorbitantes y protejan su pureza y buen carácter.

A los adictos al licor y estupefacientes lo primero que se le exige es que se arrepientan. Si persisten en sus malas acciones, las cuales afectan negativamente a la sociedad, serán sometidos al más severo castigo, para que sirva de fuerza disuasoria para los demás.

El Islam claramente le prohíbe al hombre imitar a la mujer o viceversa, tanto en su apariencia como conducta. La imitación del

Comportamiento Inmoral

sexo opuesto en vestimenta, movimiento o en la manera de hablar es claramente

una desviación de lo que es correcto y natural. La tolerancia de esas formas de perversiones en el nombre de la civilización y progreso ha ocasionado numerosas enfermedades sociales, morales y físicas.

El Islam desea que sus seguidores se adhieran a los nobles principios dictados por su naturaleza pura. El ser humano es creado como musulmán, en otras palabras, inocente y puro, honesto e inclinado a la virtud y el bien. Es la red de perversiones prevalecientes en el ambiente en el cual nace la que afecta esta pureza natural del Islam y lo desvía de ella, haciéndolo impuros, falsos y deseando lo que es perjudicial y malo. Lo aleja de la adoración del único y verdadero Dios. El Profeta dijo:

"Todo recién nacido nace en la *Fitrah* (La Fe natural del Monoteísmo; el Islam). Sus padres son los que lo hacen judío, cristiano o zoroastriano. Lee, si así lo deseas, el versículo:

"Mantén tu rostro sin apartarlo de la Adoración primigenia, como hanif. La Fitrah [naturaleza] de Allah, con la que ha marcado a los hombres al crearlos. No se puede reemplazar la creación de Allah. Esa es la forma de adoración genuina, sin embargo la mayoría de los hombres no sabe." (30:30)

El Islam vino para corregir esta desviación y restaurarle al hombre su naturaleza real y conducirlo en el camino original, el sendero recto establecido por Allah.



Un musulmán no debe inmiscuirse en lo que no le concierne. El Profeta dijo:

"Un signo de la buena fe de una persona es que no se ocupa en lo que no le trae beneficios." (At-Tirmidhi)

Sin embargo, muchos musulmanes han sido negligentes en la práctica de esta instrucción. Si se ocuparan en practicarla, ciertamente evitarían muchos problemas, disputas y argumentaciones.

Un aspecto bello del Islam es que prohíbe estrictamente el romper los lazos familiares [de sangre]. El Corán dice:

Rompiniento de Lazos Familiares

"...Y temed a Allah, por Quien os pedís unos a otros, respetad los lazos de sangre. Realmente Allah os está observando." (4:1)

Sobre esto el Profeta dijo:

"La persona que rompe los lazos de sangre [familiares] no entrará al Paraíso." (Al-Bujari)



El Islam también prohíbe la calumnia, el bochinche, el espiar, la mentira, la traición y otras malas costumbres. Existen numerosas referencias sobre este tema en el Corán y en

la Sunnah [tradiciones del Profeta]. Aquí tenemos algunas de ellas:

"¡Creyentes! Que no se burlen unos hombres de otros porque pudiera ser que éstos fueran mejores que ellos. Ni unas mujeres de otras, porque pudiera ser que éstas fueran mejores que ellas. Y no os difaméis unos a otros ni os insultéis con apodos. Malo es dar un nombre de perversión después de ser creyente. Y quien no se vuelva en arrepentimiento...Esos son los injustos.

¡Creyentes! Abandonen muchas de las suposiciones. Es cierto que algunas de ellas son delito. Y no os espiéis unos a otros ni habléis mal de otros cuando no estén presentes. ¿Acaso le gustaría a uno de ustedes comer la carne de su hermano muerto? Les resultaría horrible. Y temed a Allah pues realmente Allah acepta a quien se vuelve a Él y es Compasivo." (49:11-12)

"Allah les ordena devolver los depósitos a sus dueños..." (4:58)

"...Y busquen ayuda en la virtud y en el temor [de Allah], no en la desobediencia ni en la trasgresión..." (5:2)

El Profeta dijo:

"No se abandonen el uno al otro, no fomenten el odio entre el uno y el otro, no sean celosos el uno del otro, y sean, ¡oh siervos de Allah!, verdaderos hermanos. No es legal que un musulmán deje de hablar con su hermano [musulmán] por más de tres días." (Al-Bujari y Muslim)

"La persona que propaga calumnias no entrará al Paraíso." (Al-Bujari y Muslim) "Es suficiente para que un hombre se muestre como un mentiroso que ande repitiendo cualquiera cosa que oye." (Muslim)

"Un [verdadero] musulmán es aquel de cuya lengua los musulmanes están a salvo." (Al-Bujari y Muslim)

"Tengan cuidado con la envidia, porque la envidia destruye las virtudes igual como el fuego destruye la leña." (Abu Dawud)

"Tengan cuidado de la sispecha, porque la sospecha es el peor de los cuentos falsos." (Al-Bujari y Muslim)

"Es suficiente maldad que un musulmán menosprecie a su hermano [musulmán]" (Muslim)

Conclusión

Esto son algunos ejemplos de la belleza del Islam. El Islam liberó a los ignorantes y crueles árabes de ser opresores unos de los otros, los unió, refinó sus caracteres, los sacó del abismo del pecado, convirtiéndolos en una nación civilizada y cultivada después de haber vivido en constantes luchas tribales y disensión. Cuando se dedicaron completamente a la verdad y eran firmes en sus acciones, su imperio nació en pocos años y el Islam reinó supremo por todas partes. El Corán dijo:

"...Y recordad el favor que Allah ha tenido con vosotros cuando, habiendo sido enemigos, ha unido vuestros corazones y por su gracia os habéis convertido en hermanos. Estabais al borde de caer en el Fuego y os salvó de ello. Así os aclara Allah Sus signos. Para que seáis guiados." (3:103)

"Recordad cuando erais pocos, en situación de debilidad en la tierra, temiendo que los hombres cayeran sobre vosotros de repente y Él os dio cobijo, os ayudó con Su auxilio y os dio como provisión cosas buenas para que pudierais ser agradecidos." (8:26)

Los enemigos del Islam se acercaron a él y lo abrazaron conciente o inconscientemente porque es la verdad de Allah. Sus inventos, ciencia y tecnología no hacen más que atestiguar que el Islam es sin duda la verdadera religión. El Corán dijo:

"Les haremos ver Nuestros signos en el horizonte y en ellos mismos hasta que se les haga evidente que es la verdad. ¿Es que no basta con que tu Señor es testigo de todas las cosas?" (41:53)

Siendo la verdadera religión que proviene de Allah, el Islam nunca sucumbirá a pesar de todos los ataques que reciba. Su luz divina continuará iluminando las almas y los corazones de la gente, liberándolos de la maldad y difundiendo la justicia y la misericordia. El Corán dice:

"Quieren apagar la luz de Allah con lo que sale de sus bocas, pero Allah siempre hace culminar Su luz por mucho que le pese a los incrédulos." (61:8)

El Corán hace una clara diferencia entre el muerto y el vivo:

"Y por cierto que tú no vas a hacer que oigan los muertos ni que los sordos escuchen la llamada mientras se alejan dando la espalda. Tú no puedes guiar a los ciegos sacándolos de su extravío y sólo puedes hacer que escuchen aquéllos que creen en Nuestros signos y están sometidos (son musulmanes)" (30:52-53)

"¿Acaso quien estaba muerto y lo devolvimos a la vida dándole una luz con la que camina entre la gente, es como quien está en oscuridad y sin salida? Así es como hacemos que a los incrédulos les parezca hermoso lo que hacen." (6:122)

Las maravillas de la creación de Allah pueden ser comprendidas en forma general por la persona con mente y racionamiento abierto. Pero si el hombre, por perversidad, mata la misma facultad, que Allah le ha dado, entonces ¿cómo puede entender? ¿Cómo le puede llegar la verdad a tal persona que le da la espalda y testarudamente rehúsa la instrucción? Aunque estas personas aparentemente tienen todas sus facultades para razonar y percibir, las han congelado tanto que las mismas ya no funcionan, y van de cabeza al infierno.

"Hemos creado para Yahannam muchos genios y hombres. Tienen corazones con los que no comprenden, ojos con los que no ven y oídos con lo que no oyen. Son como animales de rebaño o peor aún en su extravío. Esos son los indiferentes." (7:179)

Que Allah perdone mis errores en este trabajo y acepte este libro como un esfuerzo para la propagación de Su palabra entre la gente hispano parlante.